

# Al Gurbal

*"La Criba"*



No. 106  
MAYO 12 DE 1970

# MIDDLE EAST AIRLINES AIRLIBAN

Compañía de Aviación Libanesa, la más antigua de la región, sus excelentes servicios aéreos cubren todo el Medio Oriente, Europa y Africa. Cuenta con el Equipo más moderno. . . Boeing 707 con innumerables atenciones.



# MONUMENTOS SECULARES EN EL LIBANO



Así es la entrada a la Abadía de Belmont, cerca de la ciudad de Trípoli; uno de los monumentos que guardan con veneración y paz sedante la historia del Líbano, en medio de una vegetación que cada primavera se hace hermosa.

**DIRECTORIO**

No. 106 MAYO DE 1970

**DIRECTOR**  
SALIM GEORGE ABUD  
ANDRAUES

**GERENTE**  
Guadalupe A. de Basila

**JEFATURA DE REDACCION**  
S. Franco Delgado

**RELACIONES PUBLICAS**  
Jorge Abad Chami

**REDACTOR EN ARABE**  
Fayek Kuri

**CORRESPONSABLES EN  
EL INTERIOR**

Sr. NADIM ALI E. Calle 18 de Sep-  
tiembre No. 46-33, Guadalajara, Jalisco.  
Sr. NICOLAS ASUNAMBA, Calle Idris-  
seno Fuentes No. 475 Sur, Tarrón,  
Ceah Solta. YOLANDA CANAVATI, Río  
Grijalva No. 105 Sur, Col. del Valle,  
Monterrey, N. L.

**CORRESPONSABLES  
EXTRANJEROS**

SR. SHAUKI DIAB, 5a. Avenida 17-44,  
zona 1, Guatemala, C. A. RICARDO HI-  
MEDE, Primera Calle Posiente No. 2024,  
San Salvador, El Salvador, LIC. FRAN-  
CISCO ABEDRAEBO, Alameda "Rivoli",  
Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A.  
PROF. NASSE HABBED LOPEZ, Pobl-  
cidad "Iónas", Managua, Nicaragua, C.  
A. SR. ROGELIO NASRALAHA B.  
Apdo. Postal No. 5184, San José Costa  
Rica. C. A. SR. NICOLAS MANZUR,  
Carrera 43 No. 3278, Barranquilla,  
Colombia.

Registrado como correspondencia de  
segunda clase el 24 de abril de 1957, en  
la Administración de Correos No. 1, de  
México, D. F. Oficietas de "AL GURBAL",  
25 de Noviembre No. 33, Desp. 208,  
México 1, D. F.  
Teléfonos: 5-21-31-58 y 5-10-09-95.

**SUSCRIPCIÓN ANUAL**

En México \$ 150.00  
En el extranjero 20 dólares  
Año XLIII 3a. Época

Impreso en los Talleres de ROTOCOLOR,  
S. A., Tokio y Presidentes, Col. Portales  
Tel.: 5-39-45-12 México 13, D. F.

No.  
106



MAYO  
DE  
1970

Un precioso paisaje primavera del Líbano, con la  
mujer que forma su ramillete de aromáticas flo-  
res. Los valles libaneses son de una hermosura  
que cautiva a todos los que los contemplan.

**SUMARIO**

Editorial .....	5
Actualidad Libanesa .....	6
Proyección de México .....	10
Por los Países Árabes .....	14
Atalaya .....	18
Primera Semana Cultural Mexicano-Libanesa .....	20
Jerusalem Profanada .....	22
El Sanatorio de la Colonia Libanesa .....	24
Dos grandes Congresos .....	26
Nuestra Comunidad .....	28
El Mundo Árabe y el Judaísmo Internacional .....	30
Por Tierras de Nicaragua .....	32
El Embajador, Doctor Bernardo Reyes .....	34
Preses Libanesas a don Halim Nassar .....	37
El Dr. Nimih, entre los Inmortales .....	40
El Patriarca Estefan Duahy .....	41
Páginas Sociales .....	42
AL GURBAL EN ARABE .....	51

## CONTRA LA VIOLENCIA, ALIADA DE LA INJUSTICIA

**S**E sintió en el mundo la ráfaga de indignación causada por uno de los más lamentables sucesos que en nuestros días polarizaran la impresión de todas las gentes: el asesinato del diplomático alemán, conde von Spreti, en la República de Guatemala, en medio de la vorágine terrorista que allí se ha levantado. Fueron muchas, casi universales, las protestas que el inaudito crimen despertara, particularmente al tratarse de una persona ajena a los pleitos internos, inerte y para colmo de agravantes investida con fuero diplomático. Se dijo que un sentido de la más elemental humanidad y del más elemental respeto entraba en crisis. Y lo que se dijo tenía sus razones y sus fundamentos.

Esto nos hace pensar en la tónica de la violencia que pugna por entronizarse del brazo de la injusticia. Y con todo nuestro tributo a la víctima caída en el vecino país, la más lógica y natural de las ilaciones nos lleva, impulsados por el mismo sentimiento, a todos los escenarios del mundo en los que la violencia se ha convertido en instrumento de inhumanidad para acallar las voces y las reclamaciones de la justicia. Buenas serán todas las referencias a este propósito, pero en nuestro deber está señalar la que hoy ocupa uno de los escenarios más graves y de la mayor actualidad: el de los países árabes sobre los que se ha desatado la violencia sionista con una sistematización que debiera preocupar al mundo entero, como justamente lo ha preocupado el caso de la víctima de Guatemala.

Las tácticas israelíes, al margen de todas las leyes de humanidad y hasta de las que han llamado leyes de la guerra, están cultivando la intimidación por el camino de las agresiones a la población civil e indefensa, de actos de verdadero genocidio que se ceban en objetivos inocentes y muy ajenos al bélico conflicto, como acaecieran en los bombardeos

de un centro escolar de la República Árabe, con saldo de muchos niños muertos, y de un centro fabril, anteriormente y en las cercanías de El Cairo, donde poventa trabajadores murieron y más de un centenar quedaron inhabilitados; como acaeso en esa tragedia de los refugiados palestinos que llevan la vida más miserable en sus inhóspitos campamentos, con hambre, sin vestido, sin trabajo y víctimas de la inanición que los consume. No por que sean muchos —hasta dos millones de personas alcanzan—, el paulatino genocidio es menor, sino todo lo contrario.

Y conste que no hablamos aquí de militancia guerreras, que esto es otra cuestión. Hablamos de ese factor que está por encima de ellas y con el cual están jugando las tácticas del sionismo, como si el derecho natural y el derecho de gentes nada para ellas representara. ¿Es que el mundo, tan sensible a las tragedias irritantes, no se ha dado cuenta del grado de inhumanidad que estas tácticas entrañan? ¿Es que la voluminosa propaganda, con sus tiles artes y con recursos ilimitados, ha logrado tender una cortina de humo que desvie la atención general de lo que pasa en aquellas zonas del Medio Oriente y de la naturaleza de una imposición intimidatoria que no repara en procedimientos, en víctimas y en aullidos que debieran despertar la conciencia del más indiferente? ¿O es que los intereses se interponen monstruosamente en las causas más nobles de la humanidad?

Seamos justos y equánimes en nuestra apreciación y en nuestro sentimiento: condenemos por igual la violencia aliada de la injusticia, dondequiera que aparezca. Y si remedios se buscan para todos los casos, que ninguno quede rezagado, porque uno sólo que se mantuviera sin protesta sería un estigma de barbarie que todos tendríamos que cargar.

# ACTUALIDAD LIBANESA

VIOLENCIA

## La Inquietud y la Contusión Política

A medida que se acercan los plazos del relevo presidencial, no solamente los problemas de la sucesión, sino todos los que están involucrados en el actual momento de la política libanesa afloran bajo el signo de partidos, de personalidades, de opiniones y de criterios que guardan una extensa gama de angulaciones y de coloridos.

Pocas veces, como ahora, las cuestiones fundamentales han entrado en la controversia. Las de dentro y las de la órbita zonaria a que el Líbano pertenece; una órbita que igualmente se entiende de diversa manera por unos y otros; de tal forma que cuando en los medios políticos libaneses se habla, por ejemplo, de la satelización como un peligro que a toda costa debe evitarse, el término adquiere diversas aplicaciones conforme a la intención de quien lo utiliza. Y la muestra es más que suficiente para darse una idea de la profundidad de la crisis política, en medio de una normalidad gubernamental que se desenvuelve sin perjuicio de la mayor efervescencia.

Que pugnan concepciones tradicionales y concepciones nuevas, parece lo más indicado en la definición del momento. Tanto unas como otras se interesan en la serie de reformas que tanto en el aspecto político como en el aspecto administrativo todos preconizan, como un camino a seguir. Pero las mismas reformas son de diversa apreciación. Vece hay que se le-

vantan hablando de un Líbano nuevo. La frase no es un descubrimiento; casi todos los países la han hecho suya. Pero el propósito de los que la enarbolan va muy adelante, especialmente si nos atenemos a la clase de beligerancia que quieren entablar contra algunos adversarios.

Los pleitos políticos, en las últimas semanas, han llegado a su mayor grado de incandescencia, hasta dejar aparentemente en un segundo término el mismo lance electoral que ya está en puertas. Se han formulado acusaciones que al ser recogidas han hecho cam-

biar los papeles. El nombre de un connotado político, Kamal Joublat, ha girado de un lado a otro, precisamente en este proceso de acusaciones y de réplicas; donde creía que hacía revelaciones sensacionales en los terrenos de la alta política libanesa, otros recogieron el guante para señalar coloridos que no precisamente responden a la realidad, sino a la pintura que las manos del denunciante ponían. Y las lanzas se volvieron cañas para Joublat y las cañas se tornaron lanzas para sus críticos. Es un detalle que ha dado mucho pábulo a la inquietud política del Líbano en las últimas semanas.



La efervescencia política se ha traducido en numerosos debates dentro de la Cámara de Diputados de la nación libanesa. En la gráfica, la presidencia de una de las sesiones, con asistencia de los miembros de Gabinete.

## Los Problemas Sindicales.—

Esta fuerza, que nunca ha estado ausente en las trincheras de la política y de la economía libanesas, cobra actualmente mayor importancia. Algo así como un enfrentamiento se ha producido entre ellas y el régimen gubernamental. No tanto apunta a la presente coyuntura, cuanto a la conformación de otras condiciones socio-económicas del pueblo libanés, tal como están en la mira de los que al lance político consideran como un punto de partida más que como una meta de ambiciones o de sanos deseos y aspiraciones legítimas.

Sobre una plataforma de estructuras sociales, en la que toda libertad goza de amparo y en la que se da un fenómeno de coexistencia de factores tan importantes en el Líbano como los religiosos —fenómeno que no tiene igual en el mundo—, los de avanzada tratan de afinar todavía más la dinámica social, de tal suerte que en ningún caso las prevalencias de grupo o de confesiones hayan de entrar en juego, porque en un momento determinado puede volverse peligroso. Y no es esto un simple detalle en la contextura social libanesa; es una cuestión de fondo, que no tan fácilmente se ha de resolver. Pero hay quien ya pide la solución. Nada de extraño tiene que estas nuevas angulaciones sean objeto de críticas muy variadas: pese a que tengan su origen en el mismo seno de la vida nacional, no es difícil, para el que quiera hacerlo, buscar las conexiones con influencias de afuera, incluyendo las de la misma órbita del mundo árabe. Y cuando así se enfoca el problema, se le está complicando y se le somete a vicisitudes de otro orden que también están calando mucho en las proyecciones y en los puntos de vista de los personajes más sobresalientes.

Si esto se entiende como sacar de quicio una cuestión, es asunto

de palabras. Lo que no puede dudarse es que por este lado la confusión está subiendo de punto y obligando a que se perfilen fórmulas de una integración poco menos que absoluta en la transformación de los expedientes del sector público y del actor privado de la nación libanesa. Y si esto se ofrece a la perspectiva, la pregunta se centra en lo más difícil: las personas que tengan capacidad para tan importante cometido en la hora presente y en el inmediato porvenir del Líbano.



Una de las voces —etiqueta militar— que se ha levantado en la efervescencia política libanesa: la del general Adnan al-Sayid, con esta expresión: "las buenas intenciones no bastan".

Que el genio libanés abriga energías para estas contingencias, es indiscutible. No son iguales a las de pasada historia; pero trances ha habido en que los pilares de la nacionalidad estaban temblando y el Líbano ha salido de ellos siempre. Estas evocaciones no son infrecuentes en los comentarios de la prensa libanesa sobre los azares del momento.

Desde luego, el que afirmó que

con buenas intenciones —las que se supone que alientan todos los liberadores de la política en el Líbano— no basta, dijo una buena verdad.

## La Contextura de los Problemas.

Si todo quedara en ámbitos cerrados, las cuestiones no serían menos urgentes, pero su plantación no hubiera sido tan ostentosa. Ocurra que la situación es de ámbitos y puertas abiertas; que en los derroteros de la política interna del Líbano se interesan, por naturales y contundentes razones, las situaciones zonarias con todos los elementos de influencia y de criterio que en ellas se encierran.

No solamente el Líbano nunca ha estado aislado en el mundo, sino que ha sido el puente entre influencias de oriente y occidente. Estas influencias juegan papeles importantes en la actual tesitura del Medio Oriente y esto ha pasado a un primer plano de las mismas controversias de la política libanesa, muy connotado en el recrudescimiento de las últimas semanas.

Quienes de estas influencias desconfían, o al menos de una desconfianza aparente han formado una bandera, llegan al extremo de hacerse una pregunta que podría parecer alarmante: ¿qué es lo que se está gestando como un atentado contra la nación libanesa? El simple planteamiento, en tal forma, acusa ya una tendencia. O digamos mejor, puede acusar diversas y encontradas tendencias. El equívoco —o ingenuo o malicioso— está en la formulación de una alternativa y en el sometimiento a ella de los destinos del Líbano: el occidente y el mundo árabe en coyuntura de confrontamiento. Esto puede ser precipitar las cosas y llevarlas más allá de su verdadero valimiento. Pero como intereses existen, más fuera que dentro, de que la alternativa se establezca, los que están en uno u otro extremo de la misma acusan de atenta-



Ya se prepara el Congreso de los Emigrados Libaneses, que tendrá lugar, como todos los años, en la capital del país. El Presidente Helou recibe la visita de la Comisión de la Unión Libanesa Mundial, encargada de su preparación.

do al Líbano a sus contrincantes. Y esto es jugar con los destinos de un país, que por su independencia ha luchado con esfuerzos proverbiales.

La verdad ha de ser menos complaciente con el péndulo que oscila entre los dos extremos. Si el Líbano entra en una política internacional que busca poner con-

diciones para respetar la singular condición libanesa en el mundo, muy justamente se han de rechazar. El caso de los guerrilleros y los fedayines —entra en este punto y no ha dejado de posar sobre las proyecciones de la política interna del país. Cuando la especie tomó cuerpo, de que la influencia de una potencia grande —los Estados Unidos— se estaba ejerciendo para poner precio a su consideración favorable con respecto al Líbano —y que este precio era la supresión de toda clase de solidaridad con los guerrilleros—, las voces más patrióticas se levantaron contra la configurada maniobra, tucvira o no fundamento. Porque pensar que la causa de los guerrilleros, en las avanzadas de la lucha contra la expansión israelita, es ajena al Líbano, sería un error de grandes proporciones.

Las desaventuras surgidas y los arreglos a que se ha llegado, son problemas de la misma nación libanesa, que afectan a su soberanía de tal suerte que ninguno puede interpretarse en un sentido de



Se despedía del Primer Mandatario del Líbano el doctor Bernardo Reyes, quien cesaba en su función de Embajador de México para cumplir la misma misión diplomática en otros países. En la gráfica, un momento de la cordial entrevista.



De moderno corte, el diálogo de religiones —tenía lugar en la ciudad de Beirut— congregó a representantes de confesiones de todo el mundo. La gráfica traslada la sesión de apertura de este diálogo, que mereció los mejores comentarios en un país donde la coexistencia de religiones es tradicional.

amenaza más o menos velada. Y menos cuando el Líbano ha sido, en repetidas ocasiones —lo cual quiere decir que sigue siendo— el objetivo de la animosidad irredenta en vía de acciones de guerra y de terrorismo. Una versión de esta animosidad pueden ser las maniobras de referencia. Y contra ella se ha levantado el clamor del pueblo libanés que, si dispuesto está a rechazar los ataques directos y

descubiertos, mucho más los que se envuelven en la sutileza de la comercialidad política.

No han faltado críticos de la situación dentro de la comunidad árabe. También aquí se ha hablado de satelización, a propósito de los convenios que se han hecho. Pero hay una diferencia: estos convenios se han hecho en ejercicio de propia soberanía y no contra ella.

El término de satelización, por consiguiente, carece aquí de sentido. Si el Líbano hace arreglos para enmarcar la actividad guerrillera, dada la solidaridad de la causa, nadie puede atribuirles a manobras e otra índole. Y esto es lo que parece predominar en la apreciación de tales importantes factores, tal como se desprende de las impresiones de los voceros de la opinión pública libanesa.



Otro Congreso muy importante, celebrado recientemente en la ciudad de Beirut: el Internacional —Sexto, en su orden— sobre el papel de la Juventud de la Vida Política. Asistían a él representantes de los más diversos países del mundo.

A lo largo de los tiempos, en la lucha constante del hombre por vivir en paz consigo mismo y con los demás ha existido siempre aun en aquellas ocasiones en que la ambición de dominio político y territorial ha hecho presa de dirigentes y de pueblos con mentalidad de conquistadores, un deseo inquebrantable y limpio: el de ser respetado, lo mismo en su persona que en su trabajo, para poder sentirse digno.

Sin duda alguna, haber enfocado las instituciones en que el hombre fundamenta su desarrollo económico y social hacia esas metas, es uno de los logros distintivos de la Humanidad en el Siglo XX. Las primeras conquistas, —se lograron en un pasado tan cercano que casi es presente— fueron muy moderadas. Se había hecho una ley no escrita: la explotación del hombre por el hombre, y así

Constitución, la Rusia zarista, coomevida hasta los cimientos por el movimiento bolchevique encabezado por Lenin y auspiciado por el Kaiser, se transformaba en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y le daba cuerpo a la legislación comunista, de corte aparentemente laboral, pero en el fondo y de hecho esencialmente coercitiva y opresora, porque hacía del trabajador, no un ser humano digno y con derechos, sino un número al servicio de una causa.

#### LA NUEVA LEY FEDERAL DEL TRABAJO

México, hubo de pasar, a raíz de la expedición de la Ley de Leyes de 1917, por largos años de luchas intestinas, de reajustes y presiones externas, antes de cimentar la paz institucional en que

---

# PROYECCION DE MEXICO

---

como en el pasado los vencedores uncián a sus carros de triunfo a los vencidos, para después convertirllos en esclavos de por vida, los patronos de los principios de la era industrial tenían en un puño a sus trabajadores, y cuando les concedían alguna mínima prestación o ayuda lo hacían so capa de una falsa caridad, como un favor que el agraciado debía agradecer de por vida.

Fue México el primer país del mundo que, inspirado en sus propias experiencias, alentado por las ansias de liberación y de justicia de todo un pueblo cansado de la explotación inmisericorde de un régimen caduco, de corte feudal al promulgar la Constitución de 1917 le dio cuerpo a los primeros avances en firme en pro de la justicia social, que culminaron en la Ley Federal del Trabajo expedida en la tercera década del siglo.

Poco después de que México le dio vida a su

se ha basado, a lo largo de mas de treinta años, su firme y sostenido progreso en todos los órdenes.

Para quienes no conocen México ni a los mexicanos, oír hablar a diario de una Revolución con más de cincuenta años de vigencia como el nervio motor de toda la actividad nacional les resulta un tanto anacrónico, porque la costumbre indica que mientras hay revolución hay inestabilidad, cuartelazos, inseguridad personal, etc.

Sólo que la Revolución Mexicana es otra cosa. De la etapa de la lucha armada, —que fue sangrienta, a muerte, porque significaba la existencia misma de un pueblo que iba en busca de su propio destino—, se pasó poco a poco a la etapa constructiva, en la que el signo distintivo ha sido y sigue siendo, la prevalencia de un régimen institucional por muchos conceptos ejemplar.

"Renovarse o morir", reza la vieja sentencia latina, hoy tan vigente como hace dos mil años, y la prueba más elocuente de ello la tenemos en las instituciones mexicanas, que no son estáticas, sino evolutivas; que sin apartarse un ápice de las metas de servicio AL HOMBRE en que se inspiró su creación, se van adaptando a las nuevas necesidades que crean el progreso general y las ansias del ser humano por su dignificación y bienes tar personal.

Esta es la tónica, este el distintivo de la Revolución Mexicana en la hora actual. Para quien lo dude, México le presenta al mundo dos aspectos, tan positivos el uno como el otro, de este afán de renovación y superación permanente de sus instituciones:

La confrontación, a veces apasionada, pero siempre a fondo y con miras constructivas, que a lo largo de la actual campaña electoral se viene haciendo de problemas y necesidades insatisfechos, de errores cometidos y de metas por alcan-

zarse, públicamente y a la luz del día, en busca, no sólo de la justicia social para todos los mexicanos, sino de la verdad que sea capaz de unir, en un mismo haz de voluntades, a pueblo y gobierno durante el próximo sexenio.

Y la expedición de la nueva Ley Federal del Trabajo, como resultado de dos voluntades, de dos corrientes que confluyeron, en un momento histórico de perfiles únicos, en un mismo cauce: los trabajadores mexicanos, encabezados por la Confederación de Trabajadores de México, y el gobierno de la República que preside el Lic. Gustavo Díaz Ordaz.

Nada más justo y merecido que el homenaje monstruo, sin precedentes en los anales laborales del mundo, que el movimiento obrero mexicano, en masa, le rindiera el 10. de mayo último al presidente Gustavo Díaz Ordaz por haber sido él quien hizo posible la expedición del nuevo ordenamiento laboral federal, que contiene avances tan extraordinarios en la protección a los trabajado-



Un aspecto de la campaña electoral del candidato del Partido Revolucionario Institucional a la Presidencia de la República, licenciado Luis Echeverría. Corresponde al acto político celebrado en la población coahuilense de Piedras Negras.



Las concentraciones populares están dando un sello característico a las jornadas de campaña del licenciado Echeverría, portaestandarte de la Revolución Mexicana en la actual coyuntura electoral.

res, que bien puede considerarse como la Legislación del Trabajo más avanzada de todo el orbe.

Tanto en la parte sustantiva, como en la procesal, el nuevo ordenamiento laboral supera con mucho al anterior, que rigió durante treinta años las relaciones obrero-patronales y cubrió una importantísima etapa en la vida económica de México, dado que, como puntualizara la CTM, "sus postulados sirvieron de base para que la contratación colectiva alcanzara metas que han permitido a celerar el desarrollo económico-industrial de la nación, haciendo posible que los trabajadores participen en los beneficios de la producción y conforme a los postulados establecidos como derechos inalienables en la Constitución de 1917".

La nueva Ley Federal del Trabajo es el producto de muchos años de estudios y de luchas por llevar a las Cámaras el proyecto relativo. No es, en manera alguna, una concesión graciosa de un régimen deseoso de "quedar bien" con las masas, a los trabajadores ni a las organizaciones que los representan; sino la conquista cívica e institucional más valiosa que pudo haber logrado sector alguno de un pueblo en lucha permanente por su bienestar y progreso con dignidad.

Porque este es el fondo, lo medular del nuevo ordenamiento: la dignificación del hombre que trabaja. Esta sola proyección identifica a la nueva Ley que forma cabal con las instituciones que son cuerpo y esencia de la Revolución Mexicana, cuyo corte y metas son esencial y profundamente humanistas; es decir, que se inspiran en el bien del ser humano, y hacia el logro de este propósito en todas sus disposiciones legales.

"Las normas de trabajo tienden a conseguir el equilibrio y la justicia social en las relaciones entre trabajadores y patronos", reza textualmente el artículo 2o. de la nueva ley, y éste es el punto de partida hacia conquistas sociales y económicas de carácter profundamente humano, cuyas metas son la dignificación del hombre que trabaja y el bienestar común.

Se ha integrado en México un nuevo concepto de la justicia, que supera con mucho la distributiva de antaño, que en el orden de los repartos resolvía que las personas iguales deben recibir cosas iguales y las desiguales deben recibir cosas desiguales, según su respectiva dignidad o merecimiento. Es el nuevo orden que conforman los preceptos del capítulo constitucional de las Garantías Sociales, cuyo objeto es dignificar la persona



El sector femenino ha sido uno de los más entusiastas en la adhesión a la bandera revolucionaria, que lleva en su candidatura el licenciado Luis Echeverría.



El candidato del Institucional visitaba, en Chihuahua, uno de los centros industriales de acreditada fama mundial y se interesaba en su desarrollo.



Era la visita —también en Chihuahua— a una fábrica maquiladora de ropa. No hay problema que el candidato no haya abordado en una campaña electoral ardua e intensa.

humana y al mismo tiempo humanizar la vida jurídica y económica, pronunciándose, en la especialidad laboral, por la protección del salario, por la fijación de jornadas máximas, por la habitación obrera, por el reparto de utilidades, por la seguridad social, etc., con una finalidad: que la riqueza generada por capital y trabajo sea disfrutada lo mismo por el dueño de los bienes de producción que por quienes con su esfuerzo contribuyen a crearla.

Es decir, que el trabajo deja de ser una mercancía; se reconoce y ennoblece el esfuerzo hu-

mano, y se asegura que quien lo realiza pueda compartir sus frutos. La forma en que se protege a los trabajadores de edad avanzada, a los menores de edad y a las mujeres; a los sectores del trabajo más desamparados. —desde la servidumbre hasta los que trabajan a domicilio.—, merece un estudio a fondo, y el reconocimiento cabal de que lo hecho, si aun es perfectible en algunos renglones, constituye la más brillante y fecunda aportación del actual gobierno junto con los trabajadores, al progreso con estabilidad y al bienestar con dignidad que propugnan nuestras instituciones para todos los mexicanos.

## DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades plata, oro y piedras preciosas, artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comunicaciones, pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-108

Tel. 13-18-20

México, D. F.

# ¿Guerra Controlada?

El término es tan extraño como revelador de situaciones que en su fondo, en derecho y en justicia, no pueden aceptarse. El planteamiento bélico entre árabes e israelitas va pasando a través de vicisitudes diversas, que lo mismo marcan el peligro inminente de una conflagración en escala mayor que guar-

dan periodos de aparente estancamiento, visto desde las lejanías de una observación fuera del propio campo de las operaciones.

Que esto tiene mucho de espejismo fraguado, nadie puede dudarlo. Y decimos fraguado, porque cuando una injusticia se asienta y recibe la sanción del tiempo, los factores de la misma son los que llevan una ventaja que siempre calcularon. Y los israelitas se han empeñado en que la injusticia de la usurpación de territorios, en calidad de un precipitado botín, ahí quede y vaya adquiriendo la naturalidad de un hecho consumado. Adornos políticos no les faltan para ello; los de Tel Aviv no cesan de manejar palabras como si fueran ofrecimientos de paz; y cuando las palabras caen en su propia contradicción con los hechos, reparo no tienen en voltear la acusación, como si los países árabes, los despojadores, fueran los reuñentes a fórmulas que consagran definitivamente el despojo.

Tal ha sido la tónica de las últimas semanas en la tessitura del conflicto. Y lo que irrita a los "botineros" es que los países árabes no pierdan la seguridad en el juicio exacto de los hechos y se mantengan, ante todo el mundo —al decir todo, no señalamos facción

porque la causa de la justicia no las necesita— en la posición irreductible de un derecho al que, igualmente para bien de todos, no pueden renunciar.

## Política Equilibrista

Es otro término que, si no del



Gunnar Jarring, el mediador por parte de las Naciones Unidas, que repetidamente fracasó en la misión que se le encomendara con respecto al conflicto del Medio Oriente.



Joseph Sisco, el enviado personal del presidente Nixon, que cayó en la esterilidad de los esfuerzos hechos sobre una mala planteación del problema.

# POR LOS PAISES ARABES



Del pasado mes de febrero data esta entrevista entre el Primer Ministro del Líbano, Raschid Karamé, y el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser. Es una y la misma, la causa de la defensa contra el enemigo común.

todo equivalente, guarda relación con el anterior. Ha entrado en el léxico de nuestros días, aunque no sea por la puerta grande de las aseveraciones que no se puedan criticar y menos discutir. La causa de los países árabes pertenece hoy al foro de un internacionalismo que cada quien interpreta conforme a sus planeaciones.

Hablar de equilibrio de fuerzas, en su desenvolvimiento, es mostrarse ajeno a ella, cual si se desarrollara en un mundo que no fuera el de todos. Y esto es lo menos malo de la cuestión. Se acentúa el distorsionamiento de este fenómeno cuando el equilibrio se entiende en calidad de un apoyo prestado a los israelitas con el fin de nivelar

—a su entender— los poderes bélicos que están en colisión en aquella zona del Medio Oriente. Ha sido el error apreciativo y práctico del Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, al hablar de equilibrios en su política de apoyo a la fuerza militar de los israelitas. Sobre el partidismo que proclama —otro error político de grandes dimensiones—, supone planteamientos que tienen mucho de ofensivo para la parte que ha corrido con la peor suerte. En realidad, se solidariza con los intentos israelitas del hecho consumado. Y es tanto más grave el error, cuanto tales declaraciones no han sido réplica a las que del otro bando se hicieran —porque ninguna ha existido, en tales terrenos—, sino de propia inicia-

tiva. Y más todavía: declaraciones de este tipo vienen a oponerse a los dictados de las mismas Naciones Unidas, que no admiten, sino rechazan, un equilibrio sobre las actuales posiciones. En Washington, y a este respecto de la cuestión mesoriental, se ha dado una bofetada irreverente al Consejo de Seguridad de la ONU.

El hecho de que esta desconsideración no haya sido acusada, por razones inhibitorias que están en la conciencia de todos, nada resta a su gravedad política. Y si en vías de equilibrio hemos de considerar el caso, la verdad es que se emprende una carrera sin término, porque los poderes no pueden medirse con una regla milimétrica.

Apunta aquí un capítulo que para la historia tiene su trascendencia: el de las responsabilidades. Para los israelitas es un capítulo que, por más que traten de disminuirlo, han dejado muy atrás. Viejo e inveterado achaque de sus concepciones y de sus sistemas, hasta tal punto que más de una protesta ha levantado, actualmente, en los medios del judaísmo que no se siente confundido con los propósitos y con las tácticas del sionismo. Es éste un ángulo que no carece de interés y que ya está recibiendo alguna luz, pese a los muchos esfuerzos que el sionismo hace para no dejarlo apañecer.

Sin embargo, lo extraño —no por desconocido, sino el grado de inhabilidad que supone— es que una primera potencia, de la cuantía de la norteamericana, haya caído en esta irresponsabilidad que se traduce en la más lamentable de las responsabilidades sobre la mar-

cha del conflicto. Unicamente compromisos, de esos que en la sombra operan como dogales puestos al cuello, explica una posición política de esta naturaleza. Son los compromisos que lo mismo determinan la suerte de un régimen condicionado que provocan una crisis financiera como la que actualmente —y nada es coincidencia— se está perfilando en los medios de Norteamérica.

#### Las Mediaciones Estériles

Gunar Jarring fue un mediador que la Organización de las Naciones Unidas enviara, para tratar de llevar al mínimo punto de coincidencia los puntos de vista de los árabes y de los judíos. Con toda la autoridad que estaba investido, fracasó en su misión repetidas veces. Esto no extrañó a nadie, porque su empresa era de las que entran en la categoría de irrealizables y de imposibles.

Pensar que una empresa similar la pudiera realizar un enviado del gobierno de Estados Unidos —Joseph Sisco, subsecretario de Estado para asuntos del Oriente Medio—, se antoja una verdadera utopía. Y utopía ha resultado, en toda la extensión de la palabra.

Sisco llevaba la misión de entrevistarse con los jefes de Estado de los países árabes y con los dirigentes de la política sionista en Tel Aviv. Se diría que sobre el equilibrio de fuerzas militares —error político que hemos señalado— el Presidente Nixon —el subsecretario era su enviado personal— buscaba también el equilibrio político. Y esto es una fantasía que adolece de los mismos defectos que la otra. Por eso, el resultado de sus entrevistas en El Cairo —primera vez que había un acercamiento de esta índole en los últimos años—, en Tel Aviv y en Beirut han sido calificadas como absolutamente negativas. No pudo realizar entrevista alguna en la capital de Jordania, porque el clima no era propicio a gestiones de esta naturaleza: Jordania se había hecho eco de la parcialidad norteamericana la política equilibrista —y no estaba en disposición de ofrecer al enviado de la Casa Blanca una recepción amable.

Lo que las informaciones han publicado, como fracaso de Sisco, es que no halló modo de conciliar los puntos de vista de árabes e israelitas. Esto debía ser una novedad para el viajero. Posiblemente, algún plan llevaba en cartera, de esos que están caracterizando la expectación sostenida sobre los grandes problemas que confronta el gobierno de Estados Unidos, que tropezó con obstáculos insuperables. Insuperable es, para los países árabes, toda concesión que entrase el reconocimiento de alguna conquista territorial por parte de Israel; también le resultó insupe-



Tropas jordanas, acompañadas de elementos civiles, sobre uno de los tanques capturados al ejército israelita durante un encuentro en la zona de Al-Karameh.

ruble la ambición israelita —se asegura que en Tel Aviv fracasó la misión de Sisco, porque le exigían el envío de los aviones de casa "Phantom" que Norteamérica les ha asegurado— que no está dispuesta a devolver nada de lo que arrebatara, muy especialmente lo que atañe a su dominio sobre la ciudad de Jerusalem y sobre las alturas de Golán, que son las más estratégicas en su proyección hacia los países árabes del norte.

El fracaso de Sisco se entiende como un fracaso de la Casa Blanca, pero otra cosa no era posible desde el momento en que la cuestión estaba tan mal planteada como en la política norteamericana se ha hecho.

Las mediaciones se comprenderían con otros factores, comenzando por el acatamiento al fallo del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Y si los países árabes insisten tanto en este fallo, es porque constituye la prueba más ostensible de la irreductibilidad israelita con respecto a soluciones que se acercaran, cuando menos, a un principio de justicia.

#### **Sigue la Política Intimidatoria de los Israelitas**

Mientras estas misiones van y vienen, la tónica de la confrontación continúa en los mismos términos de intimidación procurada por todos los medios en las actividades de los diversos frentes israelitas. La resistencia de los guerrilleros palestinos —que han dado razón paladina de su conducta, como réplica entera a los amedrentamientos intentados por las tropas israelitas han querido explicarse como errores de cálculo— ha sido distorsionada por la misma propaganda judía, precisamente pa-

**AL GURBAL**



**Así es la guerra en aquellas regiones del Medio Oriente: soldados de Jordania tienen que proteger a los trabajadores del campo, para defenderlos de las incursiones de las tropas israelitas.**

ra sostener la cuerda de la intimidación. Pero la maniobra, pese a lo vasto de la propaganda israelita, los está fallando. Aquí el tiempo, que favorece a la usurpación, se vuelve contra los que pretenden

romper con impactos de pánico el círculo que los rodea. Y cuando el pánico ya no existe, los que confiaron en la violencia se encuentran con el fruto maléfico de sus propias siembras.



**En la capital del Líbano se celebraba el Seminario sobre los problemas de la Infancia y la Juventud, organizado por la comunidad de los países árabes.**

# ATALAYA

Por REY DAMBAG CAJER

**C**ON razón se ha dicho que "cuando Dios quiere perder a los hombres los ciega", con lo cual se quiere significar que se cometen errores tan graves que sus consecuencias no se calculan debidamente, y por lo tanto, quienes así actúan se pierden irremisiblemente.

Lo anterior es perfectamente aplicable a los dirigentes sionistas, que cegados ya por su arrogancia, no están estimando debidamente el alcance de sus "valientes incursiones militares", con las cuales han sacrificado la vida de obreros civiles en una siderúrgica y la vida de niños inocentes nada menos que en una escuela, cercanas ambas a la ciudad de El Cairo.

En el primer caso, el ministro de la "guerra" israelí, declaró que por un "error" se había bombardeado un objetivo absolutamente civil, y en la segunda ocasión, el "genio" Dayán con una desfachatez que es normal en él, declaró que la "escuela árabe se encontraba en un campo militar y que la responsabilidad del crimen era de la República Árabe Unida.

Por su parte, la primer ministro Golda Meir, no pierde ocasión para reiterar que sus "valientes" soldados sionistas no abandonarán los territorios árabes ocupados y cargar la responsabilidad de la agresión sionista a los propios agredidos árabes; y de paso, según la costumbre judía, lloriquear por sus muertos civiles, pero sin recordar los crímenes que ellos cometen contra la población civil árabe indefensa, a la que dan un tratamiento peor que el que ellos dicen haber recibido de los nazis. Todos los demás criminales sionistas actúan de acuerdo con este cartabón señalado por sus máximos dirigentes, creyéndose en ellos el complejo de una superioridad que ni tienen ni podrán tener jamás, pues les falta la primera condición para ello: la justicia de una causa que origina una incontestable fuerza moral en el espíritu y en la conducta.

Cuando la agresión sionista "de los seis días", los criminales dirigentes judíos pensaron que el mundo árabe se pondría de rodillas ante ellos, aceptando reconocer a Israel como estado, concediéndole el derecho de paso por las vías marítimas controladas por los árabes, y hasta pagándole "indemnización" de guerra; pero su sorpresa ha venido en

aumento, cuando vieron a los árabes alzarse de entre las ruinas de la guerra, al principio sólo con su espíritu indomable de siempre, y con el tiempo aprendiendo a combatir en el curso mismo de la guerra, para imponer a los sionistas un tipo de lucha con la cual no han podido estar tranquilos al un sólo día.

De acuerdo con informes proporcionados por los guerrilleros palestinos, éstos de enero a noviembre del año pasado lanzaron más de dos mil ataques contra los sionistas, o sea, más de dos veces el número de ataques realizados en 1968. Como dato revelador, se dice que las guerrillas lanzaron 35 ataques en la primera decena de enero del año pasado, mientras que en una sola semana de diciembre último atacaron más de 180 veces. Las guerrillas operan a lo largo y ancho de Palestina, afirmando que "no existe ninguna parte ocupada por Israel que esté fuera de los alcances de las guerrillas palestinas".

Los guerrilleros utilizan la táctica de combates a corta distancia y nocturnos para asaltar bravamente los comandos militares, cuarteles y puestos de centinelas enemigos; cortan el transporte ferroviario y de carreteras judíos, emboscan a sus patrullas y transportes militares, hacen volar sus instalaciones y aniquilan gran cantidad de sus efectivos. El año pasado las guerrillas destruyeron más de 170 posiciones de artillería de Israel, y en febrero de 1969, los comandos de "Al Asafia", liquidaron completamente a 11 patrullas israelíes. Todo lo anterior demuestra plenamente el poderío de la guerra de guerrillas librada por el pueblo árabe.

Las guerrillas palestinas se han arraigado en medio de su pueblo que sufre la opresión, y a pesar de que los agresores israelíes han intensificado su represión y han hecho todos los esfuerzos para cortar los lazos entre el pueblo y las guerrillas, aquí en el territorio ocupado por Israel desafía la fuerza bruta y arriesga la vida para ayudar a los guerrilleros hasta donde sea posible, permitiéndole así a éstos aprovechar toda oportunidad en la batalla para liquidar al enemigo y engrasar sus propias fuerzas.

En el curso de la lucha armada, el pueblo palestino ha llegado a comprender que sólo fortaleciendo su unidad puede persistir en la batalla y con-

quistar la victoria final. Por ello, todas las organizaciones guerrilleras se han unido bajo un sólo mando, asignándose a cada una de ellas, funciones específicas que cumplen sin estorbar las de los demás grupos. En el curso de éste año, ya unificados, los guerrilleros han asestado al enemigo tremendos golpes con bajas considerables que, por supuesto, no confiesan jamás los sionistas.

Respondiendo a las agresiones israelíes, los árabes les han asestado severos golpes, con lo cual Israel enfrenta crecientes dificultades políticas, económicas y financieras. Según datos revelados por los aliados occidentales de Israel, los gastos militares de éste, desde su guerra de agresión contra los países árabes en 1967, han llegado a más de 2,300 millones de dólares norteamericanos, o sea, más del doble del presupuesto total de 1967-1968. El presupuesto de "guerra" de Israel fue de 630 millones de dólares, un aumento de más del 50 por ciento del de 1968, sólo en 1969. Los enormes déficits financieros y las serias dificultades económicas no sólo trajeron malestar al pueblo judío engañado por sus líderes sionistas, sino también hicieron a la camarilla dominante en Israel caer en cierto pesimismo, al grado que Golda Meir admitió que "ahora Israel ha apretado su cinturón" implorando de inmediato la ayuda económica norteamericana, para un período de "cinco años", lo cual resulta bastante revelador.

El desarrollo victorioso de la lucha armada del pueblo árabe, ha provocado el temor y la inquietud en el imperialismo yanqui, el que en sus esfuerzos por apoderarse de los recursos petrolíferos e importantes puntos estratégicos del Medio Oriente, no ha vacilado en lanzar "proyectos", "planes" e "iniciativas" díque para lograr la paz en el conflicto árabe-israelí, pero en realidad lo que está buscando con su sucia táctica, es llevar a los países árabes a capitular ante el sionismo, aniquilando al pueblo palestino y abogando las legítimas ansias de superación política que se han despertado en los árabes.

Para reprimir las actividades de las guerrillas palestinas, el imperialismo yanqui intensifica, por una parte, sus esfuerzos por armar y sostener a las huestes sionistas agresoras, y por la otra, busca agentes en los mismos países árabes tratando de aniquilar a las guerrillas palestinas con la mano de las fuerzas reaccionarias árabes, que desgraciadamente todavía las hay y muy fuertes, haciéndoles creer que deben prohibir todo acto de violencia contra Israel, para evitar las represalias de éste contra su territorio. Esta nueva conspiración del imperialismo combinado yanqui sionista, incitando a las fuerzas reaccionarias árabes contra sus hermanos de lucha para acabar con las guerrillas, ha sido comprendida por el pueblo árabe que, en forma decidida y sin vacilaciones, ha desbaratado tan siniestro complot.

Es preciso que nosotros reconozcamos que ninguna fuerza árabe había alcanzado hasta ahora los resultados de los guerrilleros palestinos principal-

mente, que al fin se dieron cuenta que la reconquista de su vieja patria sólo podía ser lograda si ellos mismos la iniciaban y la ganaban palmo a palmo; cada victoria conquistada por este heroico pueblo, durante su lucha a muerte con el imperialismo yanqui sionista, amerita nuestro aplauso y reconocimiento, pues significa un apoyo y un estímulo poderosos para la lucha revolucionaria de todos los pueblos del mundo, que se debaten frente a un feroz enemigo que no les da ninguna tregua.

Hace poco un alto jefe guerrillero declaró: "Estamos haciendo una guerra popular prolongada. Tenemos la convicción de que la victoria final nos pertenecerá. El imperialismo yanqui-sionista, está fraguando un complot de "solución política" con la intención de inducirnos a deponer las armas. JAMAS LO LOGRARAN. Para nosotros, no hay otro camino que combatir. COMBATIR HASTA LA DESTRUCCIÓN COMPLETA DEL SIONISMO, puñal clavado por el imperialismo yanqui en el corazón de nuestra nación". Hermosas frases que en verdad no necesitan de ningún comentario, pero que demuestran cuál es el estado de ánimo entre los guerrilleros árabes.

En general, en todo el pueblo de los países árabes priva la convicción de que el conflicto con Israel no debe ni puede resolverse por medio de una "solución política", que necesariamente beneficiaría a los sionistas, como siempre ha pasado, y que sólo la fuerza de los fusiles árabes puede obtener una victoria final con la reconquista de la mártir tierra Palestina y el retorno a sus hogares de los dos millones de palestinos, aparte de la devolución a Siria, Jordania y la República Árabe Unida, de las tierras que les pertenecen y que les fueron arrebatadas por la fuerza agresora israelí en 1967.

Sabemos que la lucha es a muerte, que no será nada fácil llegar a una victoria final contundente, pues los sionistas cuentan con un decidido apoyo de los norteamericanos, los ingleses, los franceses y los alemanes "occidentales", pero los árabes tampoco están solos, pues con ellos están las fuerzas progresistas del mundo, las "nuevas fuerzas" que aunque vilipendiadas y calumniadas, serán tomadas en cuenta algún día, fuerzas que son vigorosas porque proceden del pueblo, porque en su nacimiento germinó un ideal de paz universal, basado en el respeto mutuo, sin discriminaciones odiosas ni explotaciones denigrantes, y en fin, porque la lucha de los árabes para proteger su vida, su dignidad nacional y su integridad territorial, tienen una plena justificación moral, y estas luchas no se pierden nunca.

Abril 1970.



El excelentísimo embajador de Líbano, doctor Younes Rezk, en los momentos de cortar el listón, al inaugurar la Semana Cultural Mexicano Libanesa.



Después del acto de inauguración, el embajador de Líbano, doctor Younes Rezk, visita la exposición de Arte y Literatura en el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana. Lo acompañan el licenciado Luis Macías, el señor Antonio Yunis, el arquitecto Leonardo Shafic Kaim y otras personalidades invitadas.

El doctor Younes Rezk, Excelentísimo embajador del Líbano, inauguró, el pasado 4 de abril, la Primera Semana Cultural Mexicano-Libanesa, la cual tuvo lugar en el Auditorio Ignacio Manuel Altamirano, en donde se clausuró el día 11 del mismo mes.

Patrocinaron este evento la Embajada de Líbano en México, el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana y la Organización "Unión Perfecta, A. C."

Durante el mencionado evento sustentó interesante conferencia, titulada "Gibrán Jalil Gibrán", el arquitecto Leonardo Safic Kaim, quien también se refirió a la cultura de Líbano; el licenciado Ignacio Zúñiga presentó emotiva plática a la cual llamó Dos Países Hermanos y en ella se refería a Líbano y a México; continuó este programa cultural con la plática

## PRIMERA SEMANA CULTURAL MEXICANO- LIBANESA

del licenciado Luis Javier Garrido, quien hizo un bosquejo del literato mexicano Amado Nervo. Posteriormente el licenciado Raymundo Ramos, catedrático universitario y ganador del premio nacional de poesía 1957, sustentó una conferencia sobre la cultura en México.

También participaron en este evento cultural los jóvenes y entusiastas directivos Antonio Yunis Olivares y Julio Quiroga Salas, quienes hablaron sobre la Evolución Histórica de los Fenicios.

El acto continuó con la presentación de la obra teatral "La Puerta de la Juventud", que dirigió en forma maravillosa la profesora Julia Alfonso. En un evento como éste no podía faltar la actuación del ballet folklórico libanés en México, bajo la dirección del señor Antonio Trabulse; así como las acertadas presentaciones hechas por el licen-

AL GURRAL

ciado Luis Macías, Jefe de Relaciones Internacionales del I. N. J. M. Todos ellos dieron a los eventos un toque de distinción.

Esta semana se llevó a cabo, con el fin de estrechar los lazos amistosos entre las hermosas Repúblicas de México y Líbano y, debido al éxito logrado, recibieron las felicitaciones los miembros del Comité Organizador, que preside el arquitecto Leonardo Safic Kaim y del cual forman parte el vicepresidente, licenciado Enrique Garza López; el director, Antonio Yunis Olivares; el subdirector, Julio Quiroga Salas; el jefe de montaje, profesor José Luis Olivares; el secretario, Francisco Colín Mora; y el asesor técnico profesora María

del Carmen Sánchez; con quienes colaboraron en forma brillante, los señores Emilio Trabulse, ingeniero Armando Alfense, señorita Rosa María Sánchez, señor Jorge Albarrán, señorita Guadalupe Sánchez Albarrán, señor Rubén Salgado, señor Miguel Yunis y otros más, quienes desde luego se encontraban presentes.

El Comité Organizador de este evento agradece sus valiosas aportaciones a los señores licenciados Pindaro Urióstegui y Joaquín Norris Saldaña y al mismo tiempo exhorta a toda la juventud para que luche por el bien y por la cultura de los pueblos lo cual influye mucho para que los hombres vivan en un ambiente saturado de paz y libertad.



Momentos en que son escuchados los himnos nacionales de México y Líbano. De izquierda a derecha: el arquitecto Leonardo Safic Kaim, presidente del Comité Organizador; el señor Antonio Yunis Olivares, director del Comité Organizador; el licenciado Luis Macías C., jefe de Relaciones Internacionales del I. N. J. M.; el señor Julio Quiroga Salas, subdirector del Comité Organizador; el señor José Luis Olivares, jefe de montaje; el señor Francisco Colín Mora, secretario del Comité Organizador; y el señor Emilio Trabulse, asesor técnico del mismo.



Ballet de folklore libanés de México, que dirige el señor don Antonio Trabulse, en la ejecución de una danza típica, que le fue muy ovacionada.

# JERUSALEN PROFANADA POR LA OCUPACION SIONISTA

(Tomado de un comentario editorial de la Revista "Liga Árabe para la Libertad y la Paz Justa", de la ciudad de Buenos Aires, en la República Argentina.)

El curso de los acontecimientos que están ocurriendo en el Medio Oriente y, sobre todo, los que tienen por centro a Jerusalén, la Ciudad Santa de las Religiones Divinas, nos trae a la memoria otro acontecimiento que es de paz, de júbilo, inclusive de amor: la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a Tierra Santa y a Jerusalén, ciudad del Reino Árabe Hachemita de Jordania.

Esa visita fue un hecho único, sin precedentes, ya que—desde que San Lino sucedió a San Pedro—fue la primera vez en 1900 años que un Sumo Pontífice visitó la Tierra Santa.

Tuvo lugar hace casi seis años, entre el 4 y el 5 de Enero de 1964. Y es muy importante esta precisión en el tiempo. Porque las cosas han cambiado desde entonces de un modo tan absoluto como no ocurrió durante siglos.

Un cambio que se comprenderá si se considera que el Papa visitó a la Tierra Santa árabe, lo que quiere decir que existía todavía en ella plena libertad de conciencia; que la religión era considerada en su pura, elevada y exclusiva categoría espiritual, sin la menor concomitancia política ni de ninguna otra índole material o temporal.

Era, en suma, la atmósfera que existió durante los siglos en que los lugares Santos estuvieron bajo la custodia de un gobierno tan representativo del espíritu árabe, como lo es el del Reino Hachemita de Jordania.

Parece innecesario señalar que hoy no se da en la Tierra Santa ninguna de estas condiciones, sino justamente las contrarias, bajo el régimen de la ocupación sionista corporizada en el mal llamado "Estado de Israel", expresión de una política racista e irreligiosa que aspira a la dominación y el sojuzgamiento mundial de los pueblos, y que utiliza a la religión con esos fines políticos, para la fabricación de mitos y, en consecuencia, para la falsificación de la historia que, maquinaria de propaganda, constituye un arma manejada por una poderosa y planifi-

ficada más peligrosa que las armas de destrucción material masiva. .

Es obvio que la visita de Su Santidad Paulo VI tuvo entonces un claro sentido de afirmación religiosa frente a la tendencia—tan bien encarnada por el sionismo—de utilizar a la religión al servicio de la política racista, de esclavización de los pueblos y de todo género de discriminaciones, como lo tuvo también la visita a la India, al Africa, a la América Latina, en que el Pontífice, por sola presencia, advirtió que no era ésta una época para utilizar a la religión con fines políticos, sino justamente lo contrario: el mundo debía devolver a la religión todos los profundos valores y vivencias humanistas para oponerla a la mala política, sobre todo a la que trata de justificar al imperialismo y al colonialismo en todas sus formas, que divide a los seres humanos y es constante semillero del afán de dominio, expresado en las guerras, con sus destrucciones de vidas y bienes, y en la explotación del hombre por el hombre y sus secuelas de desdichas humanas.

Leyendo las publicaciones de entonces, se advierte bien de qué manera lo hizo "Israel". Es muy expresivo lo que comentó entonces el periodista francés Pierre Rosal en su artículo "Paul VI chez les arabes de Palestine", publicado en el semanario "Jeune Afrique": El Papa-dijo-puede dirigirse a los pueblos en cuanto persona espiritual, no en cuanto soberano temporal. Su palabra no puede tener sentido sino entre quienes le reconocen ese crédito espiritual. Y éste no es el caso de Israel, porque el problema que suscita Israel en el Medio Oriente es esencialmente de origen político: esencial y exclusivamente. . . . Y agrega en otro pasaje: "Israel no ve en el Papa más a un soberano temporal. La actitud de los Estados Arabes, en lo que a ellos concierne, es justamente la opuesta. Para ellos el Papa es, ante todo, el custodio de una sociedad religiosa, cuya espiritualidad, originalidad y derechos reconocen. La diferencia entre la acogida hecha a Paulo VI en Jordania e Israel es significativa. La primera le ofreció una recepción vibrante, popular,



**Paulo VI, el Pontífice de Roma, con el rey Hussein, de Jordania, durante su visita a Tierra Santa, en el mes de enero de 1964. Era una valoración religiosa que hoy ya ni se concibe en la actual situación de la ciudad de Jerusalem bajo la férula de los israelitas.**

en que participaron los ulemas musulmanes; el segundo le opuso el estricto protocolo oficial, la policía, la ausencia de rabinos. . . .

Lo ocurrido en los últimos seis años expresa bien —para la Historia— la diferencia. Aunque ya lo había expresado antes el sionismo en todo lo que va de este siglo. Pero después de la agresión de junio de 1967, y la consiguiente ametrallada y cotidiana profanación de Jerusalén, los acontecimientos han alcanzado un grado que se resiste a toda descripción.

No existe hoy en Jerusalén esa atmósfera de tolerancia y afinidad espiritual que encontró el Papa de la Jerusalén árabe, o sea ese mismo espíritu de siglos de gobierno árabe, bajo el gobierno del Reino Hachemita de Jordania. No sólo no existe ese espíritu, sino que las tres religiones divinas, que se reconocen y se encuentran en la santidad de Jerusalén, se ven directamente perseguidas y profanadas.

La persecución del cristianismo y profanación de sus Santos Lugares es crónica cotidiana. Existe una documentación abundante, como la que registra "La tragedia del cristianismo en Israel", libro editado por esta Oficina (que nuestros lectores pueden solicitárnoslo directamente), aparte de testimonios como los que ofrece este mismo número de nuestra revista, al cual estas palabras sirven de prólogo: repugnantes y sacrílegas blasfemias contra la Religión y el Arte; testimonios sacerdotales sobre

crueldades, destrucciones y discriminaciones de todo género, en general, todas las evidencias que nuestras publicaciones van sumando a medida que se prolonga la ocupación sionista en Jerusalén y Tierra Santa.

En cuanto a las persecuciones y profanaciones de que el sionismo hace objeto a la religión musulmana, está demasiado reciente el incendio de la Mezquita Al Aksa —en el corazón mismo de Jerusalén— para que nos baste con señalar sólo este vandálico hecho como otra de las diarias reiteraciones de la irreligiosidad del sionismo.

La forma como el mundo responde a este espíritu de barbarie y de atropello al derecho, está dando se en estos mismos días en Rabat, en la Conferencia Cumbre de los países Arabes y, como siempre, en la reiteración de las resoluciones mismas de las Naciones Unidas que "Israel" que les debe su arbitraria existencia— viola sistemáticamente, probando de este modo, una y otra vez, el gran error de derecho y de hecho que es su entidad: resoluciones que le recuerdan que ha usurpado territorios; que ha violado los tratados de armisticio; que ha perpetrado agresiones sistemáticas; que se ha anexado sin título alguno la Ciudad Santa de Jerusalén; que no debe introducir cambios en ella, ni borrar su arabidad, ni perseguir ni profanar al cristianismo, ni al islamismo, en nombre de un judaísmo al que, en ningún momento, representan como religión.

## EL SANATORIO DE LA COLONIA

Sabemos que nuestra encuesta, la que iniciáramos en el número anterior de esta publicación, ha calado en el ánimo de los libaneses. No nos llama la atención: no hay causa buena que al libanés, de origen o de estirpe, sea extraña. Y seguimos con los testimonios que aclaran los caminos de esta magnífica cuanto urgentísima iniciativa.

Doña Marye Z. Vda. de Chaul

Su personalidad, como una de las damas de mayor prestancia en la colonia libanesa de nuestra capital y como Presidenta de la Unión de Damas Maronitas, acredita la relevancia de sus palabras, que son de esta forma:



"Creo de gran importancia la realización de esta idea, promovida por una Revista de la categoría de "AL GURBAL".

Considero el primer paso: hay que buscar la colaboración, en el proyecto, de los médicos que tienen experiencia y capacidad, tanto los libaneses como los descendientes de padres libaneses.

Para ponerlo en marcha, éste es el camino: unirte en un solo corazón, a fin de realizar este sueño que es anhelo de muchos libaneses desde muchos años atrás. Así saldremos adelante y tendremos un gran éxito en la realidad de este noble propósito.

Felicito cordialmente a la Revista "AL GURBAL".

Don Miguel Salomón.

Un profundo sentido de humanitarismo es el que resalta en estas palabras del muy estimado hombre de negocios, don Miguel Salomón, que a su acendrado patriotismo añade una clarísima visión de empresa:



"Con respecto al Sanatorio de la Colonia Libanesa en México, creo indispensable y necesario que se haga. Debemos dejar una institución que perpetúe nuestra memoria; debemos hacer algo por México, que al mismo tiempo sería una ayuda para nosotros; llegaríamos a nuestra Casa y en ella daríamos trabajo a muchos mexicanos y oportunidad a muchos jóvenes.

Nuestros médicos son muy buenos y ellos tendrían un lugar para acrecentar el prestigio de que ya gozan.

Los libaneses deben responder así a la acogida que México les ha dado, en ello hay algo afecto a su propia personalidad.

La fundación del Sanatorio sería una buena enseñanza para nuestros hijos y para las nuevas generaciones; al mismo tiempo, encierra un alto sentido de solidaridad dentro de la colonia. La obligación es de todos, indistintamente.

Veo la imperiosa necesidad de contar con el Sanatorio, obra de gran trascendencia humanitaria y social.

Doña Alicia S. de Salomón.

Una verdadera reina en su hogar ejemplar, sumamente estimada en los medios de la colonia libanesa. Y sus palabras, a nuestra pregunta, fueron tan sencillas como elocuentes:

"Es una idea muy buena. Ojalá que se lleve a cabo, porque nosotros debemos estar siempre unidos y todo lo que se pueda hacer por el bien de los demás, lo es también para nosotros.

Bajo todos los aspectos, sería una obra magnífica; hasta económicamente sería una buena empresa. Contaríamos para ella con médicos excelentes.

Afirmo todavía más: que es indispensable contar con un Sanatorio, que nos unifique y nos dé prestigio y personalidad.

Doña Linda H. Vda. de Slim.

De un alto valor es el testimonio de esta dama que ostenta, muy merecidamente, la Presidencia Vitalicia de la Unión de Damas Maronitas y cuyas virtudes la han ganado un sólido prestigio en los medios de nuestra colonia. Fueron así sus palabras:

"Estoy de acuerdo en que se lleve a cabo ese benéfico proyecto y tengo entendida que un grupo de médicos de origen libanés abriga esta idea desde hace algunos años, sin que cesara nunca dónde hayan llegado sus aspiraciones en la práctica.

El Sanatorio Libanés debe hacerse. Contamos con magníficos especialistas, entre nuestros médicos hay verdaderas eminencias, dentro de sus especialidades, como cardiólogos, pediatras, neurólogos, etc. Por lo tanto, veo con profunda simpatía y apoyo decididamente la fundación de un Sanatorio de la Colonia Libanesa. Tanto las damas como los señores de nuestra colectividad —profesionistas y hombres de negocios— debemos impulsar y apoyar la iniciativa, para que llegue a una feliz realización en el más corto plazo.

Doctor Carlos Seade.

No es necesario ponderar la personalidad sobresaliente de este profesional de la Medicina: es un verdadero y eminente valor, que conjunta una competencia notabilísima, un caudal rico de experiencia profesional, un sentido humanitario demostrado en todas las ocasiones y unas cualidades morales que le han hecho respetable y respetado. Sus palabras fueron de esta suerte:

"Un Sanatorio de la Colonia Libanesa debe hacerse y conviene que se haga. Es más: considerando lo numeroso de la colonia y el prestigio de que goza, acendrado como pocas colonias lo tienen, estimo que es un caso de urgencia fundamental la construcción de este Sanatorio, que será un fiel reflejo de la grandeza de nuestra comunidad, al mismo tiempo que la mejor correspondencia a este maravilloso México que nos ha brindado todo género de hospitalidad, trabajo y posición relevante en cualquier aspecto. Esto es correlativo a la grandeza moral del Líbano, uno de cuyos exponentes, entre nosotros, sería el Sanatorio de referencia.

Como garantía profesional médica, no hay que olvidar que nuestra comunidad cuenta actualmente con más de doscientos cincuenta profesionales de la Medicina, muchos de ellos destacados especialistas.

Y hasta bajo el punto de vista económico, la fundación de un Sanatorio nuestro es una inversión imprecendente, sino todo lo contrario.

Toda obra humanitaria y social debe estar en nuestra primera línea. Por eso, incitamos a todas las personas de buena voluntad de nuestra colonia, muy especialmente a nuestra agrupaciones, para que apoyen la idea y contribuyan a que este magno proyecto se convierta en realidad".

AL GURBAL.

25



# LA UNION LIBANESA MUNDIAL Y SU COMITE CONTINENTAL AMERICANO

Se acercan ya las fechas que serán históricas en el cuadro orgánico de la emigración libanesa en todo el mundo: del 29 de julio al 2 de agosto del presente año se celebrarán el Congreso del Comité Continental Americano de la Unión Mundial —Séptimo en su orden— y la Reunión del Consejo de la propia Unión Libanesa Mundial. Y ha sido la ciudad de México la señalada para estos dos acontecimientos de capital importancia, que se han de verificar bajo un mismo programa de labores, salvando la diversa competencia de ambas instituciones y al mismo tiempo guardando la estrecha relación que las une. Se entiende, en consecuencia, que mejor oportunidad no se ha podido ofrecer para el Consejo de la Unión Libanesa que ésta del Congreso del Comité Continental Americano, en función de una trayectoria histórica que los ha llevado de la mano y en función de la solemnidad de estos acontecimientos y del entusiasmo que ya se ha despertado para la más nutrida asistencia a los mismos.

A cargo ha quedado del mismo Comité Continental Americano, cuyos puestos directivos desempeñan personalidades de la colonia libanesa en México —el licenciado José Kamel, como Presidente; don Ramez Mahuad, como Secretario General—, todo lo conducente a la preparación y desarrollo de la Reunión del Consejo de la Unión Libanesa Mundial; y desde luego, lo que atañe a su propio Congreso. Así fue necesario que se hiciera, por expresa encomienda que de tal función le suplicare la Unión Libanesa de México, que en un principio se perfilara como la anfitriona natural de las altas representaciones que han de llegar.

Previamente a la organización de los actos de referencia, el licenciado Kamel y el señor Mahuad, con misión específica del Comité Continental, visitaron, durante las fechas del 15 de febrero al 15 de marzo, algunos de los más importantes países del área latinoamericana— Venezuela, Colombia, Perú, Brasil, Uruguay, Argentina y Chile—, con el fin de llevar personalmente la invitación a los Comités Na-

cionales correspondientes, a las Uniones Libanesas de aquellos países, a todas las organizaciones de sus colonias y en general a todos los libaneses, de origen o de estirpe, que han de considerar estos dos grandes acontecimientos como algo muy propio.

Al mismo tiempo, la misión se desenvolvía en el terreno de los criterios y opiniones, de las sugerencias valiosas que se habían de recabar, tanto por lo que se refiere al aspecto de organización, como por lo que toca a las iniciativas que se han de estudiar particularmente en las sesiones del Congreso del Comité Continental. Y no fue —a tenor de expresas declaraciones que nos ha hecho el licenciado José Kamel—infructuoso el esfuerzo; el ánimo de los libaneses radicados en el Continente se ha gal-



La gráfica responde a la visita que hicieron a Venezuela el Presidente y el Secretario General del Comité Continental Americano de la U.L.M., para disponer lo conducente al VII Congreso, que se celebrará en la ciudad de México. Aparecen, en el orden de costumbre: don Antonio Majidi, don Jamil Dúo, Presidente de la Unión Libanesa Mundial; don Ramez Mahuad, Secretario General del Comité Continental Americano; doña Sohadía de Ezzia; el Dr. Jorge Saberi, Presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela; el Lic. José Kamel, Presidente del Comité Continental Americano; don Pedro Matar; y el Lic. Farid Matar.



Durante la visita a Brasil; el Lic. José Kamel, con don Emilio Maluf, Alzaidé de la ciudad de Sao Paulo —personalidad sobresaliente, de estilo B. baronet—, y la distinguida señora de Maluf. Es grande el entusiasmo despertado en las colonias libanesas de los países americanos, para asistir al Congreso que se celebrará en la capital mexicana.

vanzado con la excitativa de que los viajeros eran portadores y capítulos muy importantes se trataron que han tomado forma en los proyectos que se han de someter a la consideración y decisión de los congresistas.

Más cerca de las fechas señaladas, pasaremos a nuestros lectores la relación completa de los actos programados, cuya sede será el hotel Camino Real, de esta capital mexicana, comenzando por el muy solemne de la inauguración el día 29 de julio, en el que estará presente la más alta representación del Ejecutivo Federal de México.

Adelantamos ahora algunas de las iniciativas, que nos han sido trasladadas, correspondientes al Congreso del Comité Continental. El programa de fondo de la Reunión del Consejo de la Unión Libanesa Mundial será objeto de posterior reseña, cuando a nosotros haya llegado —se elabora en sus propios medios directivos— su formulación.

Figura en la Agenda de Trabajo del Congreso la deliberación y decisión sobre una denominación nueva de la misma Unión Libanesa Mundial, iniciativa que de ser aprobada se presentaría al Consejo con la categoría de un acuerdo del Congreso del Comité Continental—, en el sentido de integrarla con el nombre de UNION CULTURAL LIBANESA MUNDIAL. Se añade el nuevo calificativo para expresar, entendiéndolo en su más amplio sentido, las finalidades relativas a toda clase de expresión solidaria, por encima de cuestiones de otra índole, como serían, por ejemplo, la de carácter político. Es un concepto de elevación de planes el que aquí se contempla, sin mengua de la función operativa de la institución.

De igual forma, la denominación de Comités Continentales cambiaría por la de Consejos Continentales; y la de los Consejos Nacionales y Regionales de la Unión, siguiendo la misma tónica de ésta, se

ría de Uniones Culturales, con el señalamiento del Líbano y del país en que funcionen.

Se someterá a aprobación, igualmente, la iniciativa de modificar los Estatutos de los actuales Consejos, a fin de lograr alguna clase de uniformidad en el cuadro general de la Organización.

Tiene excepcional relevancia el proyecto de establecer, tanto en los ámbitos nacionales como en el continental americano, premios de muy alta representación para las personas físicas o morales que sobresalen eminentemente en las causas de beneficio de la humanidad. Es un trasunto, este proyecto, de los famosos premios Nobel que son reconocimientos a universal 3 méritos extraordinarios. El humanismo que caracteriza al espíritu libanés, es el que refugia en esta iniciativa que sin duda ha de tener la más calurosa aceptación. Es un servicio que se hace y es un prestigio que se gana.

Otros puntos de la Agenda se refieren al establecimiento de Cámaras de Comercio, en los medios continentales, con las muy benéficas proyecciones que encierra; y no podía faltar tampoco, porque es muy necesario, el estudio relativo a las fórmulas efectivas de la independencia económica de los organismos de la Unión que operan en el Continente, a fin de vigorizar después de quedar perfectamente definido, este fundamental capítulo.

Son éstos algunos adelantos que nos ha proporcionado el mismo actual Comité Continental Americano. Y en lo que a la asistencia y cooperación de todos los libaneses, particularmente de sus organizaciones de todo orden, se refiere, para que los dos grandes acontecimientos revistan la brillantez que se merecen y el nombre de México —sede de los mismos— quede a su debida altura, poco hay que decir. Las causas nobles siempre han atraído el entusiasmo y la acción de los hijos del Líbano y de los descendientes de los hijos del Líbano—.



Era un agasajo que reconocidas personalidades de la colonia libanesa de Chile educaron a los visitantes. Con el Lic. Kamel y el señor Mahabid, aparecen, entre otras personas, don Ismael Estefano, don Pedro Chadid, don Victor Merchak A., don Alfredo Steir, así como el señor Cónsul General del Líbano en República de Chile.

**S**E ha hecho ya una verdadera necesidad contribuir, de activa manera, a que las juventudes de nuestro tiempo ocupen su debido lugar en la sociedad, entendida ésta como el conjunto de estructuras que dan forma y fondo al desarrollo de las humanas energías. Por sí no bastaban las razones que se desprenden de la misma vitalidad juvenil como elemento integrante de todos los ámbitos sociales, desde la familia, pasando por las naciones, hasta la solidaridad mundial, la experiencia nos ofrece los amargos resultados del descuido de la juventud, uno de los cuales es que lo que no se otorga de buen grado, cuando debe otorgarse, se arrebató, por aquellos que tienen derecho a estos reconocimientos. Y en el arrebató, hasta más allá van de sus debidas líneas y se perturba la coordinación de esfuerzos y se rompe la armonía y se plantean los llamados problemas generacionales, que son los más absurdos a que la incomprensión de unos, de los muy mayores, y la irreflexión de otros, de los jóvenes, nos puedan llevar.

Este caso de las juventudes, unas veces en forma ordenada y otras en forma violenta, ha surgido en el mundo entero, planteando situaciones que a veces se tornan muy complejas por el choque del miedo y de la audacia, cuando ni en los mayores debiera haber miedo ni en los jóvenes fuera necesario llegar a extremos de reto, como se ha llegado.

Todo esto atañe al problema general de una humanidad que está tomando conciencia de sus nuevos derroteros, los que nos conducen a dinamisismos de mayor altura, aunque a veces parezca lo contra-

rio. Démoslo por bueno, en una contemplación de históricos perfiles y tomemos de ello lo que sea más constructivo, lo que directamente interesa al progreso de nuestras colectividades que saben de la decisión y la energía de los jóvenes de ayer y hoy ya personas maduras y que no deben estar ajenas a la decisión y a las energías de la juventud actual.

Hay una reciprocidad en este fenómeno de incorporación de nuestras juventudes a la actividad de los organismos que hacen realidad, en mayor o menor grado, los ideales de solidaridad que alientan en nuestras colonias: por una parte, todos los programas y todas las promociones necesitan del impulso juvenil; por otra, este impulso juvenil necesita causas nobles y constructivas en qué emplearse.

Cuando los jóvenes no participan en la actividad de nuestras organizaciones, con el empuje de iniciativa que en ellos es propio, muy pronto se nota la lentitud con que proceden y algo así como un exceso de prudencia que, cuando no las inmoviliza, cuando menos les resta en grado muy considerable fuerza operativa. No es necesario alegar demostraciones de ello; lo hemos sentido todos, hasta llegar algunas veces a puntos muertos apenas sostenidos por la costumbre.

Y cuando, a su vez, los jóvenes no encuentran puertas abiertas en la actuación colectiva de las co-

# Puerta Abierta a Nuestras Juventudes

Por SALIM ABUD.

## NUESTRA COMUNIDAD

La judería existente en México, disfrazada con una nacionalidad que manejan a su antojo, la norteamericana, sólo les interesa sacar mensualmente, por la cuota señalada por el SIONISMO, la cantidad de nueve millones de dólares, cantidad que viene a ser la contribución, de los judíos aquí radicados, para el detentado estado "Israel", la que se sustrae de la economía del país y que se aplica para sostener la guerra permanente, en contra de los pueblos árabes y de los que les signifiquen un motivo para salir de la quiebra económica en que están sumidos los judíos radicados en Estados Unidos de Norteamérica e Inglaterra. Vuelvo a afirmar que en la llamada "guerra de los seis días", la prensa nacional señaló la cuota de ciento sesenta y cinco millones de pesos, reunidos en veinticuatro horas, por la judería operante en la república mexicana. Para confirmación, léanse en las hemerotecas las publicaciones de la prensa en esas fechas.

Si en el balance de mis señalamientos de la razón que asiste al MUNDO ARABE, se molestan los traidores, es deseo implícito de mi parte que entiendan que sus críticas infundadas no me amedrentan, y que por el contrario, los invito a que me ataquen de frente y me comprometo a brindarles la única fuente publicitaria que poseemos, las páginas de la Revista en las que humildemente escribo con la dignidad de hombre bien nacido.

Inquiriendo en el tema, a grandes titulares y en primera plana, con caracteres grandes y remarcados, la prensa nacional festinó la inquietud de salvar tres vidas comprometidas en el espacio extraterrestre, inquietud muy legítima desde el más elemental humanismo. Otra festinación con el mismo énfasis, fue la de que, en las tierras detentadas al pueblo palestino y hoy llamado "Israel", se está haciendo —(ensamblando)— aviones de combate para el sojuzgamiento total de los pueblos árabes. Lo que no hubo en la misma forma, fue la protesta, en la prensa nacional, del masacramiento de población inerte por el poderío económico del SIONISMO, y mucho menos, por lo que es una gran cobardía del judaísmo, la matanza de niños árabes, y de lo que se deduce una parcialidad comprada a muy alto precio, tratando la judería de esconder sus hechos de barbarie.

A los millonarios árabes, o de origen árabe, que con pretextos esconden su penuria moral y material, tratando de eludir una obligación, los invito a que saquen el ejemplo de un millonario diferente de origen libanés, el que en días pasados fue condecorado por el Gobierno de la República Libanesa a través de su Embajada en México, por su labor altruista de sentido positivo, al donar de su propio peculio, en Irapuato, ciudad del Estado de Guan-

ajuato, tres ESCUELAS, dos primarias y una secundaria y de la que está última no sólo hizo la donación, sino que también, sostiene los gastos de emolumentos del profesorado y los inherentes al propio plantel educativo. Por ser justo, que estas líneas lleven mi felicitación al señor Halim B. Nassar, por su desprendimiento, que sólo viene a ser, una demostración de gratitud del país que en su hospitalidad le brindó todo.

A estos mismos millonarios les pido que, en lugar de críticas que no convencen a ellos mismos, tengan un desprendimiento, por elemental humanidad, mandando medicinas y ropas para la población arrojada de sus hogares mediante la acción de la fuerza el bárbaro, el JUDAISMO INTERNACIONAL, pues es mística de México ayudar, por el motivo que sea, a los pueblos necesitados; este desprendimiento, si sería elocuente y no los vituperios a los hombres libres que defienden con virilidad un único deseo, el de vivir en paz y armonía con sus congéneres.

Si el judaísmo, ya radicado en mi patria, está convencido de que ignoramos sus hechos de barbarie, a la usanza del teutón del que tanto lloraron, sepan que en México, que los ha recibido con hospitalidad, se siente ya su asentamiento transitorio de explotación económica, la que obliga a que el mismo capital mexicano esté exigiendo una legislación de defensa a los intereses propios, pues los recursos sustraídos, en la forma que sea, no vuelven al país. Si en los actuales momentos se estudia el pago de un impuesto especial para los nacionales que van a pasear fuera de nuestras fronteras, con más razón debe evitarse la fuga de los elementos que constituyen la riqueza nacional. La actual legislación para capitales extranjeros, por incongruente, no responde a hechos que lesionan nuestra economía, al excederse, en los marbetes de "Sociedades Anónimas", el capital extranjero, en su gran mayoría judío, mismo que al desplazar a mexicanos, los convierte en servidumbre del Sionismo. Es obligación para el país estructurar una legislación que sea una auténtica defensa a nuestra economía propia.

Si el Sionismo está en crisis por sus propios métodos, no existe razón para que los pueblos del mundo se conviertan en servidumbre de los intereses del judaísmo. La bota militar de la que lloraron y de la que hoy cobran tremendos réditos de guerra por el contubernio económico de dos potencias, puede volver a hacer jabón y grasa para las máquinas de la libertad.

(Continuará).

México, Abril de 1970.

## HONOR RENDIDO A UN HOMBRE DE ESTIRPE LIBANESA

En el pasado mes de febrero —el primer día del mes— se inauguraba una Colonia Militar, situada en las cercanías del recinto Universitario "Rubén Darío", de la propia capital de Nicaragua. Era un acto muy solemne, que presidía el mismo Primer Mandatario de la Nación, general Anastasio Somoza Debayle, y que congregó a las más altas autoridades del país.

Pero tenía también una significación de profundo reconocimiento a los méritos de una personalidad, cuyo nombre es el que lleva la Colonia Militar inaugurada: Capitán Jorge Zogaib". Juntamente con afluyos de la hermana República centroamericana, donde naciera este modelo de servidores de la sociedad y a cuyo servicio desempeñara las funciones de su cargo, hasta rendir el tributo de su vida en una de las acciones de ordenanza; juntamente con esta evocación nicaragüense —decimos—, está la evocación del Líbano, presente en el alma del caído y ahora justamente recordado, por su inmediata ascendencia de padres libaneses, que muy alto han sabido poner el nombre del Líbano en aquellas tierras, los que con la natural y más profunda emoción asistían a la ceremonia de referencia.

Es el nombre de Jorge Zogaib un exponente de ese espíritu abierto, que funde en corazón sano el sentimiento de la patria en que ha nacido y el sentimiento de la patria de sus mayores. En Nic-



El Presidente de la República de Nicaragua, general Anastasio Somoza Debayle, descubría la placa conmemorativa de la inauguración de la Colonia Militar que lleva el nombre de "Capitán Jorge Zogaib", una personalidad que supo hacer honor a su patria de nacimiento y a su patria de estirpe.

ragua se le considera como una figura de su propia historia; los libaneses hacen buena la estimación, porque la historia suya es la misma historia de los pueblos en que viven.



Tributo rindió en su discurso, el Presidente de la hermana República centroamericana a la memoria de aquel militar ejemplar que llevó el nombre de Jorge Zogaib.



La viuda del capitán Jorge Zogaib, doña María Teresa, agradecida, con un abrazo al Primer Mandatario de Nicaragua, el acto de reconocimiento a los méritos de su desaparecido esposo.



"En su pecho lució, con humilde gallardía, la condecoración del Mérito de la República, que le fuera concedida por sus valientes y meritorios servicios" —decía, hablando del Capitán Jorge Zogaib—, el coronel Guillermo Noguera, en su discurso.

Y no podríamos pasar por alto, al hacer la reseña de este acontecimiento en justicia a los relieves del hombre, que haciendo honor a su carrera, hacía honor a su estirpe, las palabras con que definía esta personalidad uno de los oradores en el acto de inauguración de la Colonia Militar, el coronel Guillermo Noguera:

"Fue el capitán, Jorge Zogaib un militar pundonoroso, leal y eficiente. Como aviador, surcó muchas veces nuestro espacio aéreo, superando, horizontes tras horizontes, las barreras que se oponían al cumplimiento de su misión. También fue el capitán Jorge Zogaib un forjador de juventudes, desde su puesto, de capitán de la aeronave cuando fuera director de la Escuela Militar de Aviación. En su pecho lució, con humilde gallardía, la condecoración del mérito de la República, que le fuera concedida por sus valientes y meritorios servicios.

"El 5 de junio de 1959, cumpliendo con su deber, emprendió su vuelo hacia la eternidad. Su nombre quedó grabado con letras de oro en las páginas inculcadas de su hoja de servicios; y hoy, al perforar mi voz los ámbitos celestes con la plegaria al Supremo Hacedor, su nombre aquí en la Tierra ha sido esculpido en el bronce sonoro de la inmortalidad, para honra y prex de su memoria y ejemplo de todas las generaciones castrenses".

Cuando una persona muere, el corazón se enluta. Cuando surge a los planos de la inmortalidad entre los visitantes, son centales blancos los que rodean su figura y guardan su memoria. Este

es el caso de Jorge Zogaib, presente en los annales de la historia nicaragüense y en las páginas de gloria del genio libanés.

No exponga a los azares del destino lo que con su esfuerzo y tenacidad ha podido lograr en su vida; protéjase sus bienes con los seguros adecuados a sus necesidades. lo mismo que su vida.

## SALMEN BALUT BALUT.

Agente autorizado de la

### CIA. GENERAL ANGLO MEXICANA DE SEGUROS, S. A.

está dispuesto a aconsejarle siempre, so bre lo que debería de adquirir de seguros para su debida protección en los siguientes ramos:

VIDA  
ACCIDENTES PERSONALES  
INCENDIO  
ROBO  
AUTOMOVILES  
TRANSPORTES  
DIVERSOS.

Av. Chapultepec No. 246 — Tercer Piso — México 7, D. F. Tel. 5-33-17-60 con 5 líneas.

(Aprobado por la C. N. S., en oficio No. 1635, de 12 de febrero 1970).



El doctor Bernardo Reyes recibía la condecoración del Gran Cordón de la Orden del Cedro, que le imponía el alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Líbano, con categoría de Embajador, señor Mohamed Sabra.

En la disciplina diplomática; las figuras cambian de escenario, en virtud de atíngentes disposiciones de las Cancillerías. Y al doctor Bernardo Reyes, quien por espacio de dos años fuera Embajador de México en el Líbano, le correspondió ahora un traslado a otra misión diplomática, dejando los más vivos afectos, los recuer-

dos más imperecederos en los medios de la diplomacia acreditada en Beirut, en los medios políticos nacionales, en los medios sociales todos, donde su personalidad rayara en la más alta estimación y donde su actividad, pluriforme —porque es hombre de cultura y de fomento de cultura, es hombre de entrañable relación social, es hombre de

singular habilidad en el desempeño de sus cargos—, se tradujera en promociones tan valiosas como la serie de conferencias que en forma tan abundante como magistral impartiera, como las exposiciones que organizara de los valimientos de México ante la apreciación de los libaneses, como los aportes que en nombre de su país hiciera a las bibliotecas, los centros superiores de estudio.

Y lo que es más importante: él, al igual que su muy distinguida y culta esposa, doña Christianne T. de Reyes, se había consubstancializado con el espíritu y la sociedad

## Un Mexicano que Dejó en L EL EMB DOCTOR BERI



Banquete ofrecido por la Colonia Mexicana de Beirut, como muestra de simpatía y cariño hacia las personas del doctor Bernardo Reyes y doña Christianne T. de Reyes, quienes pasan a encabezar la misión diplomática de México en Argentina.

libanesa a tal grado que el Líbano para ellos llegó a ser algo muy querido, de igual suerte que lograron que México fuera muy querido de los libaneses.

Muchos testimonios de estimación, de aprecio, de cariño y de amistad profunda han recibido los esposos Reyes, antes de alejarse de las libanesas tierras. Sobre su pecho ostentan ahora la condecoración del Gran Cordón de la Orden del Cedro, que el Gobierno Líbanés les otorgara.

Y entre las crónicas que en la prensa del Líbano se han producido, haciendo resaltar la personalidad de los esposos Reyes, nos place trasladar literalmente la que, calzada con la firma de Mare Blachl, apareciera el día 13 de abril

AL GURBAL

en "Le Soir", bajo el título de "Christiane y Bernardo Reyes."

"Diplomático, periodista, autor, abogado, doctor en filosofía, conferencista, orador, escritor, poeta; todos estos calificativos se aplican al Excmo. señor Bernardo Reyes, Embajador de México en nuestro país. Todas estas valiosas cualidades, que señalan exactamente la personalidad de Alfonso Reyes, a punto de partir, son presididas por una cualidad humana muy grande de que nos ha tocado apreciar en él hasta el grado máximo: la amistad.

"Bernardo Reyes ha irradiado"



Palabras de despedida del doctor Bernardo Reyes ante los altos personajes del servicio exterior libanés: el señor Mohamed Sabra, funcionario de Relaciones Exteriores, en categoría de Embajador; el Emir Chakib Chehab, Jefe del Protocolo; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Nassim Magdalaní.

de belleza en el mundo entero, y abre todo en el mundo de habla española.

"Bernardo Reyes ha definido el secreto del diplomático con estas evidentes palabras: "comprender y amar". Toda su carrera, muy brillante, Bernardo Reyes la ha con-

sagrado a aplicar este criterio, que es el más célebre, el más misionero del amor y de la comprensión entre los humanos. De la comprensión brota el amor y del amor la comprensión. Bernardo Reyes se empeña en difundir y en realizar este criterio en sus obras literarias y en todos los demás campos

su amistad franca, generosa, sincera que distribuyó a su alrededor; y como es tan dinámico como exuberante, su amistad se extendió a todo nuestro país sin distinción de clase o de linaje. Esta amistad, que desde luego le ha sido devuelta espontáneamente por todo el país que se preocupó en conocer, en ser conocido y en hacer conocer a su país, México; esta amistad le permitió romper la "torre de marfil" en que viven a veces los diplomáticos y le abrió, igual como él lo hizo, las puertas de todas las casas, desde las más humildes hasta las más altas. Donde quiera, como en todos los corazones, hubo un sitio escogido para Bernardo Reyes y su encantadora esposa cuyo talento político exaltó nuestro país y lo hizo conocer como un Eden de encanto, de sentimiento y

AL GURBAL



Gratísimos recuerdos dejan el doctor Bernardo Reyes y su distinguida esposa en el Líbano. La gráfica traslada la escena de la entrega de una condecoración, por el Embajador de México, al Director del diario "Al Hadiz", de Beirut, señor George Arq Saade.



El banquete ofrecido por la Colonia Mexicana en Beirut fue organizado por el señor Jamil Kairuz, prominente banquero que residiera por mucho tiempo en México y adquiriera la nacional mexicana. El señor Kairuz daba un abrazo de despedida a los esposos Reyes.



Un banquete de despedida ofreció al doctor Bernardo Reyes y su distinguida esposa el señor Embajador de Chile en Líbano, doctor Alberto Sfeir y su señora, doña Inés de Sfeir. Al banquete asistían más de cien invitados del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios y destacadas personalidades libanesas. En su discurso, el doctor Sfeir ponderaba la labor política, cultural y social realizada en corto tiempo por los esposos Reyes.

de su fulgurante y brillante carrera y logra grabar en todos los corazones esa nota humana que acerca a los seres a través del mundo.

"Esta partida de Christianne y Bernardo Reyes será sentida en este país, en donde ha sido el pionero del calor humano que une a

los pueblos. Líbano, agradecido, guarda para Christianne y Bernardo Reyes un sitio merecido en el corazón de todos sus ciudadanos".

## Nuevo Consejo Directivo del Club Centro Libanés

En la Asamblea General de Asociados, que se celebrara el día 2 de abril, fueron renovados los titulares del Consejo Directivo del Club Centro Libanés, conforme a los siguientes resultados de una votación unánime:

Presidente, Don Elias Fajer N.  
Vicepresidente, Lic. Francisco Padua.  
Secretario, Don Mauricio Matta.  
Tesorero, Don Anuar Alza Vitar.

Vocales: Don Foad Abed.  
Don Abraham Henaine.  
Don Rage Zacarias.  
Don Neif Jury.  
Don Antonio Kanan Ch.  
Ing. Carlos Slim.  
Don Antonio Hakim F.  
Don Felipe Tame G.

Don Edmond Majluf.  
Lic. Luis David Kuri.  
Don Raymundo Tohme.  
Don Anuar Name.  
Ing. Juan Baduf D.  
Don Manzur Arelle.

Comité de Vigilancia:  
Don Elias Ambone.  
Don Ramón G. Ganem.  
Don Muni Pedro Slim.  
Don Gabriel Hajj.  
Lic. Antonio Sayeg.

Al comunicar esta nueva integración del Consejo Directivo, el Presidente saliente, don Manuel Salim Serjo, agradece la confianza que en las personas del Consejo anterior se había depositado.

## Presea Libanesa Para el Señor don Halim Nassar



El señor embajador de Líbano, licenciado Youssef Rezk, en el momento de pronunciar elocuentes frases exaltando las virtudes del señor Nassar.



El condecorado, señor don Halim Nassar, agradece la distinción que le fue otorgada por el excelentísimo señor doctor Charles Helou, Presidente de Líbano.



Momentos en que el excelentísimo Embajador de Líbano, doctor Youssef Rezk, impone la presea "Al Mérito Libanés", al filántropo don Halim Nassar.

El distinguido caballero, doctor Youssef Rezk, embajador de la República de Líbano en México y su esposa doña María Rosa de Rezk, ofrecieron una recepción en su residencia de Julio Verne número 8, para imponer la condecoración Dorada "Al Mérito Libanés", al gran filántropo don Halim Nassar.

El homenajado, que reside en Irapuato, Guanajuato, hizo viaje especial para recibir la mencionada presea, acompañado de su esposa doña Marina Eliag de Nassar.

Al otorgar la presea al Mérito Libanés, el señor Youssef Rezk dirigió emotivas frases a la concurrencia a la que dijo, entre otras cosas, que ésta era una merecida ocasión para agasajar a una persona a quien "todos queremos por lo que es y por lo que hace", por lo que aporta a Líbano, a México y a la humanidad, con esa sencillez y generosidad que le son características.

Al referirse al señor Nassar, el embajador libanés dijo que él ha sido un luchador infatigable tanto en lo que se refiere a la industria como a la educación. Hizo recordar que fue precisamente el homenajado el pionero de la industria del vestido, ya que fundó la primera de ellas, el 17 de septiembre de 1930.

En lo que respecta a la educación, por iniciativa propia y aportación del señor Nassar, se llevó a cabo la construcción de tres escuelas, cuyos nombres son: "GABRIELA", a la cual asisten más de 300 niños; la escuela urbana que lleva el nombre de su señora es-



El banquete ofrecido por la Colonia Mexicana en Beirut fue organizado por el señor Jamil Kairuz, prominente banquero que residiera por mucho tiempo en México y adquiriera la nacional mexicana. El señor Kairuz daba un abrazo de despedida a los esposos Reyes.



Un banquete de despedida ofreció el doctor Bernardo Reyes y su distinguida esposa el señor Embajador de Chile en Líbano, doctor Alberto Sfeir y su señora, doña Inés de Sfeir. Al banquete asistían más de cien invitados del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios y destacadas personalidades libanesas. En su discurso, el doctor Sfeir ponderaba la labor política, cultural y social realizada en corto tiempo por los esposos Reyes.

de su fulgurante y brillante carrera y logra grabar en todos los corazones esa nota humana que acerca a los seres a través del mundo.

"Esta partida de Christianne y Bernardo Reyes será sentida en este país, en donde ha sido el pionero del calor humano que une a

los pueblos. Líbano, agradecido, guarda para Christianne y Bernardo Reyes un sitio merecido en el corazón de todos sus ciudadanos".

## Nuevo Consejo Directivo del Club Centro Libanés

En la Asamblea General de Asociados, que se celebrara el día 2 de abril, fueron renovados los titulares del Consejo Directivo del Club Centro Libanés, conforme a los siguientes resultados de una votación unánime:

Presidente, Don Elías Fajer N.  
Vicepresidente, Lic. Francisco Padua.  
Secretario, Don Maurício Matta.  
Tesorero, Don Anuar Aiza Vitar.

Vocales: Don Fouad Abed.  
Don Abraham Henaine.  
Don Rago Zacarias.  
Don Neif Jury.  
Don Antonio Kanas Ch.  
Ing. Carlos Slim.  
Don Antonio Hakim F.  
Don Felipe Tame G.

Don Edmond Majluf.  
Lic. Luis David Kuri.  
Don Raymond Tohme.  
Don Anuar Name.  
Ing. Juan Badul D.  
Don Manzur Arelle.

Comité de Vigilancia:  
Don Elías Antone.  
Don Ramón G. Ganem.  
Don Muni Pedro Slim.  
Don Gabriel Hajj.  
Lic. Antonio Sayeg.

Al comunicar esta nueva integración del Consejo Directivo, el Presidente saliente, don Manuel Salim Serio, agradece la confianza que en las personas del Consejo anterior se había depositado.

## Presea Libanesa Para el Señor don Halim Nassar



El señor embajador de Líbano, licenciado Younes Resk, en el momento de pronunciar elocuentes frases exaltando las virtudes del señor Nassar.



El condecorado, señor don Halim Nassar, agradece la distinción que le fue otorgada por el excelentísimo señor doctor Charles Helou, Presidente de Líbano.



Momentos en que el excelentísimo Embajador de Líbano, doctor Younes Resk, impone la presea "Al Mérito Libanés", al filántropo don Halim Nassar.

El distinguido caballero, doctor Younes Resk, embajador de la República de Líbano en México y su esposa doña María Rosa de Resk, ofrecieron una recepción en su residencia de Julio Verne número 8, para imponer la condecoración Dorada "Al Mérito Libanés", al gran filántropo don Halim Nassar.

El homenajeado, que reside en Irapuato, Guanajuato, hizo viaje especial para recibir la mencionada presea, acompañado de su esposa doña Marina Elías de Nassar.

Al otorgar la presea al Mérito Libanés, el señor Younes Resk dirigió emotivas frases a la concurrencia a la que dijo, entre otras cosas, que ésta era una merecida ocasión para agasajar a una persona a quien "todos queremos por lo que es y por lo que hace", por lo que aporta a Líbano, a México y a la humanidad, con esa sencillez y generosidad que le son características.

Al referirse al señor Nassar, el embajador libanés dijo que él ha sido un luchador infatigable tanto en lo que se refiere a la industria como a la educación. Hizo recordar que fue precisamente el homenajeado el pionero de la industria del vestido, ya que fundó la primera de ellas, el 17 de septiembre de 1930.

En lo que respecta a la educación, por iniciativa propia y aportación del señor Nassar, se llevó a cabo la construcción de tres escuelas, cuyos nombres son: "GABRIELA", a la cual asisten más de 300 niños; la escuela urbana que lleva el nombre de su señora es-



El condado, señor don Halim Nassar; el excelentísimo y reverendísimo Monseñor Antonio Chedraui; doña Marina Elias de Nassar; doña Mary Rose S. de Rezk y el embajador de Líbano, doctor Youssef Rezk.



Señores José Torá, licenciado señorita Mercedes, hija del gobernador don Manuel M. Moreno; don Halim B. Nassar; la señora de Moreno; Marina Elias de Nassar, Gaby Chernali de Nassar; Salma Chernali; Aurora Acosta; señor Colba, gerente general del Banco de Comercio de Guayaquato; Salim B. Nassar; Yvan S. Nassar; Francis Chernali y Yimy Chernali, nietos de don Halim.



Con el embajador Hamdi Alkuraid, de la República Árabe Unida, a la derecha, aparecen en amena charla los señores Halim Nassar, Michel Jarug y don Elias Abbad.

posa doña "MARINA E. DE NAS-SAR" a la cual van a instruirse más de 900 alumnos; y la secundaria "CADMO", fundada y sostenida íntegramente por el señor Halim Nassar.

Su bondad y gran corazón, han hecho que el señor don Halim Nassar haya sido en varias ocasiones, presidente de la Cruz Roja de Irapuato.

Siendo Presidente del Club Rotario, don Halim Nassar, agregó el embajador Rezk, recibió la dirección del Hospital Civil de la propia ciudad y él, con la valiosa colaboración de otros médicos, reacondicionó e hizo lo que hacía más falta: la sala de operaciones, a la que dotó del más moderno instrumental.

En todas las obras benéficas que nuestro amigo ha realizado, dijo el embajador Rezk, siempre ha contado con los acertados consejos y palabras de aliento de su gran compañera, la señora Marina de Nassar.

Ya para terminar, el embajador Rezk dijo que se sentía muy honrado al otorgar a nombre del señor presidente de la República de Líbano, el excelentísimo señor doctor don Charles Helou, la CONDECORACION DORADA AL MERITO LIBANES.

Todos estaban emocionados en esta recepción a la que asistieron la esposa del señor gobernador del Estado de Guayaquato, licenciado don Manuel Moreno; el general Abel Orozco y el presidente municipal de Irapuato, señor don Fernando Díaz Durán.

Durante el buffet que se ofreció  
AL GURRAL

posteriormente, se brindó por el homenajeado y por su distinguida esposa, así como por el embajador de Líbano y la señora de Rezk. También se hicieron varios brindis por la ciudad de Irapuato a la que el matrimonio Naasar considera como su segunda patria.

La animación predominó en todo momento contándose con la asistencia de distinguidas personalidades, entre ellas la del embajador de la República Árabe Unida, señor don Hamdi Abuzaid.

#### LA UNION LIBANESA DE MEXICO AGASAJO AL SEÑOR HALIM NASSAR.

La Unión Libanesa de México tributó también un merecido homenaje al señor Halim Nassar, para felicitarlo por la prensa que le fue otorgada por el embajador de Líbano, doctor Younes Rezk.

A este ágape asistieron selectos amigos del homenajeado; entre ellos, el señor Michel Jury, presidente de la Unión Libanesa, de México, A. C., quien con emocionantes frases exaltó la personalidad y las obras ejecutadas por don Halim.

Acto seguido se dirigió a la concurrencia el licenciado don Emilio A. Tame, quien, a nombre del homenajeado, agradeció todos los actos ofrecidos en su honor y en el de su distinguida esposa, entre los que figuró también el banquete que le ofrecieron el señor don Michel Gemayel y su señora esposa doña Isabel Elias de Gemayel, quienes con la gentileza que les caracteriza atendieron a las amistades de ambos, las que estuvieron encantadas debido al ambiente de cordialidad que hubo en la misma.

AL GURBAL



Don Michel Jury, ofreciendo el banquete en honor del señor don Halim Nassar y de su distinguida esposa, la señora doña Marina Elias de Nassar.



Aspecto general de la mesa de honor.



El licenciado don Emilio Aaron Tame, al dirigirse a la concurrencia.

# EL DOCTOR NIMEH ENTRE LOS INMORTALES



**N**O es la primera oportunidad en que nos ocupamos de una de las figuras más preclaras de la colonia libanesa en México y de todas las colonias libanesas en cualquier parte del mundo: el ilustre doctor William Nimeh, cuya labor profesional ha merecido, de mucho tiempo atrás, los más señalados reconocimientos de instituciones y personalidades de muchos países.

Su obra, ciertamente, es de las que dejan huella y se mantienen en los acervos médicos como de las más positivas contribuciones al adelanto de esta ciencia. Unese a ello un gran calor de investigación en los aportes que para la medicina ha representado, desde huergas edades, la cultura

árabe. Al doctor Nimeh le hicieron internacionalmente famoso dos obras de gran importancia: "Gastroenterología en México", estudio realizado en colaboración con cincuenta profesores nacionales y extranjeros; y "Symposium of Gastrointestinal Ulcer and Cancer", valiosísimo tratado que también contó con la colaboración de ochenta y tres maestros que representaban a treinta y cinco países. La primera se publicó en 1947 y la segunda diez años después.

Hay otras que actualmente le ha merecido uno de los mayores honores: el de ser incluido su nombre en el famosísimo Diccionario Médico Ilustrado, Dorland, que se publica en Filadelfia y Londres y que recoge únicamente los estudios que se consideran de verdadera importancia mundial. El de referencia versa sobre el tema "Método para la Determinación del Tamaño del Hígado y del Bazo". Lo que en tal estudio se expone había merecido anteriormente reconocimientos muy valiosos, como haber sido premiado en el Concurso Internacional de la Revista Brasileña de Gastroenterología, en 1955; elogiado en el Primer Congreso Mundial de Gastroenterología, celebrado en Washington en 1958; y de igual forma en el congreso Internacional de Cirugía, que se celebraba en México en 1963.

Al doctor Nimeh, quien actualmente desempeña la cátedra de Gastroenterología en el Instituto Politécnico Nacional de México y es Jefe de la Oficina de Relaciones Internacionales en la Escuela Superior de Medicina del mismo Instituto, presentamos, con toda la admiración y el cariño que siempre le hemos tenido, nuestra más calurosa felicitación por el nuevo reconocimiento mundial que de sus excelsos méritos se ha hecho.

# EL PATRIARCA ESTEFAN DUAHY

**U**N centenario —el tercero— será solemnemente celebrado en el Líbano en este año de 1970, en que la figura del Patriarca Estefan Duahy ha de recibir la exaltación a que históricamente se hiciera acreedor. En 1670 este ilustre varón, eminente en los ministerios eclesiásticos y gloria de las letras, era llamado al Patriarcado Maronita, cuando apenas cuarenta años de edad contaba, desarrollando durante otros treinta y cuatro una de las labores más sobresalientes en el ministerio religioso y en la consolidación del sentimiento patrio de la comunidad libanesa.

Los homenajes que se preparan —en Zgarta, Líbano Norte, se ha formado ya el Comité organizador, integrado por personalidades eclesiásticas y civiles, particularmente las de carácter intelectual— son un verdadero tributo de honor al gran Patriarca que refulgiera como notabilidad, en su tiempo y en todos los tiempos, en el campo de la Filosofía, de la Teología, de la Literatura, de la Historia y del propio ministerio religioso. Fue autor de varias obras escritas, tanto apostólicas, como históricas, que mucha influencia ejercieron en el pueblo libanés.

Nació el que sería gran Patriarca en la población de Echedé en el Líbano Norte, de familia muy honorable y muy devota. Hizo sus primeros estudios en la Escuela de su pueblo natal y a los nueve años ingresaba en el Seminario, del que saliera para el ejercicio de su ministerio sacerdotal, en el que doce años transcurrieran predicando la doctrina cristiana por las tierras libanesas y las tierras de Siria. Al Episcopado ascendió, en la diócesis de Chipre y dos años después era elegido Patriarca Maronita, desempeño en el que había de alcanzar el mayor prestigio, por su dinamismo excepcional, por su profundo amor a la comunidad que gobernaba, por el empeño que pusiera en la conservación de los ritos y de la liturgia maronitas; así como por el apoyo que prestara, con todas sus fuerzas y con toda su influencia, a la causa de la nacionalidad libanesa que pugnaba, bajo las riendas del gobernante Emir Fajr El Din, por substraerse al yugo que sobre ella pesaba. Entre los personajes que más han contribuido a la defensa de la nacionalidad libanesa, en todas sus vicisitudes, este excelso Patriarca ocupa un primerísimo lugar.

Por estos méritos, que muy entrañados están en el alma de todos los libaneses conocedores de la historia de su patria, los festivales que ya se preparan han de revestir, sin duda alguna, una gran trascendencia y han de llevar el testimonio de un pueblo que nunca vuelve la espalda a su historia y que sabe hacer justicia y rendir honor a quien justicia y honor en grado máximo merecen.



Una  
de  
las  
Grandes  
Figuras  
de  
Líbano

# Homenaje a los Médicos de Nacionalidad y Origen Libanés

La activa Sociedad de Damas de Asistencia Libanesa ofreció un homenaje a los médicos libaneses por sus grandes labores humanitarias y benéficas que desarrollan en su profesión, en esta capital.

Fue en el Salón Balbek, del Centro Libanés, donde el pasado día 19 se ofreció el convivio a los altruistas médicos, quienes restan a sus horas de descanso, gran parte de su tiempo que dedican al servicio de personas necesitadas, que concurren a los diferentes centros de salud y a sus consultorios particulares.

Nada más justo que ese reconocimiento a nuestros galenos, dijeron las organizadoras, quienes, refiriéndose a los mismos di-



Las altruistas damas libanesas, Fadwa P. de Chaya, Carmen L. de Bitar, Alicia S. de Salamón, Helen H. de Haddad y Alicia T. de Haddad, cuya labor es digna de encomio, ya que dedican horas de su tiempo en bien de los desamparados.



Entre los asistentes, el señor embajador de Líbano, señor Yunes Rezk; Frankie de Nimh, Joseph Rezk, doña Linda H. Elm, doctor William Nimh; y doña María Rose de Rezk, esposa del excelentísimo embajador de Líbano.

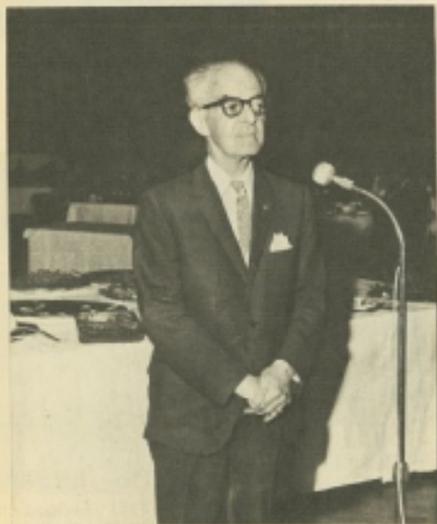
ron que siempre han demostrado su espíritu humanitario en bien de sus semejantes.

Los homenajeados estaban felices y agradecieron a sus anfitrionas este bello acto, durante el cual se olvidaron por unos momentos de sus arduas labores, para disfrutar de una grata compañía entre ellos mismos, ya que solamente en esta clase de actos es cuando la mayoría se ven y pueden cambiar impresiones.

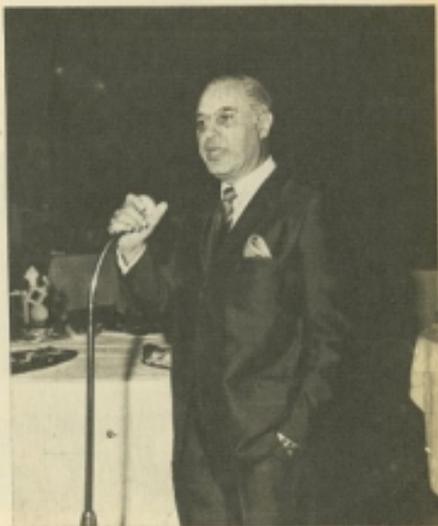
Alrededor de 400 personas asistieron a este banquete, en el cual los médicos agasajados, recibieron las felicitaciones de todos los asistentes.



También fueron captados por la cámara, el Reverendo Padre Nemtla Saliha, don Pedro Cheka y doña Dora S. de Cheka.



El doctor William Nimch, quien en forma elocuente y breve se dirigió a la concurrencia.



A nombre de los médicos, dio las gracias por el homenaje el doctor José Padua, quien exaltó la gran labor de las damas libanesas y agradeció la asistencia de todos los concurrentes.

# ELEGANTE BODA SERIO - NAHUL

Gran acontecimiento social fue el matrimonio de la encantadora señorita Jenny Serio Dehud y del señor José Nahul Asáf, celebrado el pasado día 11 en la parroquia de Santa Teresita del Niño Jesús, de las Lomas de Chapultepec.

La bella novia realizó su porte con elegante creación realizada en seda lana con encajes rebordados en perlas, confeccionado por uno de los más prestigiosos modistos capitalinos. Completaba su atavío con tocado de perlas y encaje, haciendo juego con el vestido.

El santo recinto estaba pléto-

rico de selecta y distinguida concurrencia perteneciente a la sociedad capitalina y a la comunidad libanesa, a la que pertenecen los padres de la pareja, señores Manuel Halim Serio, Maty Dehud de Serio, Alejandro Nahul Letayf y Carmen Asáf de Nahul, quienes fueron padrinos de manos y velación respectivamente en la emotiva ceremonia.

Selectas composiciones de música sacra se escucharon, mientras el oficiante impartió el santo sacramento a los contrayentes, quienes llevaron como madrina de lazo,



La bella novia Jenny Serio y su padre don Halim Serio, a la entrada al templo.



Aspecto general de la ceremonia de matrimonio de la arrogante pareja formada por Jenny Serio y José Nahul Asáf.



Con la devoción que el caso ameritaba, Jenny Serio y José Nahul Asáf, escuchan las palabras del oficiante.



Ya unidos en matrimonio, la elegante Jenny y José, al abandonar el santo recinto que fue adornado con cientos de claveles y azucenas.

a la encantadora nana Levrén Iñigo; de arras fue la preciosa nena Cecilia Asáf; de libro y rosario, la graciosa Mónica Majluf; y de ramo, la linda nena Elizabeth Serio. Todas iban con atuendos de dos piezas, de encaje y raso y artísticos tocados.

Un emotivo fervorín dirigió el sacerdote a la pareja a quien impartió la bendición nupcial con el Santísimo Sacramento.

Ya convertidos en esposos, Jenny y José se trasladaron al salón Balbek del Centro Lebanés, en donde se ofreció la recepción de bodas durante la cual se brindó en varias ocasiones, con finas bebidas, por la felicidad de ellos. El espléndido banquete fue a base de platos de la cocina internacional.

Una de las mejores orquestas capitalinas amenizó esta boda, de las más distinguidas de la tempo-

rada, y en la cual se dieron cita más de mil personas, miamas que desearon a los contrayentes una eterna luna de miel.

El viaje de bodas comprenderá un recorrido por Estados Unidos y por la América el Sur.

El matrimonio civil se efectuó días antes del religioso y fueron testigos por parte de la novia, los señores ingenieros José Nacif y señora Vity Serio de Nacif, Víctor Manuel Serio y Alicia Dehad de Iñigo.

Por el contrayente estamparon su firma en el acta respectiva la señorita María Eugenia Nahul, señorita Rosa María Asám, Jorge Asám y Said Asám.

Valiosos regalos y cientos de felicitaciones recibieron los contrayentes quienes son muy estimados en nuestra sociedad.



En la emotiva ceremonia matrimonial de Jenny Serio y José Nahul Asáf. Al frente, sus padres los señores Manuel Hulum Serio y Alejandro Nahul Ketayf. A la izquierda, los excelentísimos embajadores de Líbano, señor licenciado Younes Rezk y señora.



Las encantadoras nenas Elizabeth Serio, Laura Iñigo, Mónica Majluf y Cecilia Assáf, quienes fueron madrasas de ramo, lazo, libro y rosario y arras, respectivamente.

## LA NOBLEZA DE DAR ES UN DON DEL ESPIRITU

Hay cualidades adquiridas que constituyen los hábitos y las disciplinas de los individuos; hay otras cualidades hereditarias que forman parte de la naturaleza de los seres que las heredan. Tal es el caso de la distinguida señora Mary Lebiem de Checa con su generosidad, y nobleza y ese espíritu de filantropía que la caracteriza.

Las acciones nobles y generosas de la Sra. Mary Lebiem de Checa y de su distinguido esposo, el señor Alfredo Pedro Checa, han sido muchas; sin embargo, la que nos comunicó el Reverendo Padre Nimatala Badeul Saliba constituyó una de las acciones más nobles.

Tuvimos oportunidad y el gusto de saludar al padre Nimatala Badeul, quien fue uno de los fundadores del orfanato en donde está actualmente.

Una de las labores más dignas y más nobles es la educación y la protección de la niñez, y cuando ésta se hace en forma desinteresada cobra unas latitudes más elevadas y grandes, porque buscar la felicidad de la niñez para una vida madura y equilibrada constituye tal vez la nobleza más grande que un individuo puede poseer. Tal es el caso del Reverendo Padre Nimatala Badeul Saliba, quien es director del Orfanato Zgarta y Anexas".

Manejar un orfanato es tal vez una de las tareas más difíciles, ya que quienes lo dirigen se encuentran con niños que provienen de diferentes familias, que tienen diferentes psicologías a las que los dirigentes de modo inteligente tienen que saber orientar y saber buscar un equilibrio dentro del ambiente del propio orfanato.

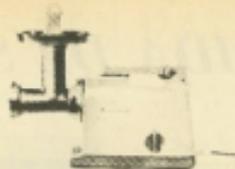
En su reciente visita a México tuvimos oportunidad de hablar con el padre Nimatala Badeul, quien nos habló del orfanato y de sus necesidades, de las ampliaciones que debían hacerle.

Tomando en consideración que dicha institución es de beneficencia y que gracias a la generosidad de algunas personas se ha podido sostener, y de esta manera han podido sacar a los niños adelante.

En la entrevista que tuvimos con el Reverendo Padre Nimatala Badeul, nos comunicó el acto generoso y noble que tuvo la señora Mary Lebiem de Checa quien hizo una donación de \$240,000 — doscientos cuarenta mil pesos m.n.— para ayudar a la ampliación del Orfanato de Zgarta en Libano del Norte.

Gracias a la generosa ayuda de la Sra. Mary Lebiem de Checa y de su esposo, el señor Alfredo Pedro Checa, quienes poseen un gran espíritu filántropo, los niños del orfanato de Zgarta van a quedar en mejores condiciones y tendrán para ellos la más honda de las gratitudes.

Dicen que hay cualidades que no son hereditarias sino que vienen justo con la naturaleza del individuo que la tiene; sin embargo, en el caso de la señora Mary Lebiem de Checa nos atrevemos a decir lo contrario, ya que su generosidad y nobleza es la herencia más grande que le dio el señor Pablo Lebiem, su padre Q.E.P.D., quien fue uno de los benefactores más grandes y con una calidad humana extraordinaria.



# MOLINO DE CARNE

MARCA: BAUKNECHT ALLFIX  
ESPECIAL PARA EL KEPE Y OTROS USOS DE  
LA COCINA ARABE.

LE DEJA EL SABOR NATURAL DE LA CARNE  
LE DA EL SERVICIO QUE ELLA QUIERE PARA  
LA PREPARACION DEL KEPE  
RAPIDEZ Y FACIL MANEJO

REGALELO ESTE 10 DE MAYO  
ELLA LO NECESITA

PARA MAYORES INFORMES LLAMAR AL TELEFONO  
5-39-78-60

CON EL SEÑOR REPRESENTANTE VICTOR M. ZAIRICK

## معالجة اللحم الآلية - ماركة البكس

صنعة خصيصا لئلا اللحم وشبهته ولا هاد اسين والذ المأكول العربية - كالكبة  
الصحن الوطني الاخر - والكفتة والسماطي وغيره .

مناسبة لقدم القدس الابدان - واحقيا بالتجميل والصحة - الا وهو جيد الام في يومها  
القدس من كل انسان . واحمل هدية يمكنك ان تبديها للام في يومها هذا آلة اللحن الكهربائي  
لا هاد المأكول الشهية اللذيذة .

اذا كنت تريد راحة الام سيدة البيت ورثة انتم الفرصة واسرع واحلب هذه المطحنة  
من الميزج العلم لها السيد فيكون ريق على التلفون رقم ٦٠-٢٤-٣٩-٥ .

## حسان الام

انقر امره يوما فلما جاهلا حتى ينال به السوطر

قال له انتني بلوه اد امك يا تنى ولك المال والجواهر والسدير

فاسرع واخذ خنجرا في صدرها وانتزع اللسان واد على الاثر

غير انه من فرط دهشته هوى فتدحرج القلب على الارض اذ خر

ناداه قلب الام وهو سطر "ولدى حبيبي هل اصابك من شر؟"

# DESPEDIDA DE SOLTEROS

En honor de la bella señorita Myrna Chain y del señor Jaime Dib, quienes están próximos a dejar la soltería, ofreció una alegre fiesta el señor don Musa Dib, padre del futuro contrayente, en su elegante residencia de Cuernavaca.

Numerosas familias capitalinas hicieron viaje ex profeso a la Ciudad de la "Eterna Primavera", para estar presentes en esta fiesta y desear muchas felicidades a los futuros esposos, a quienes se les anticiparon las congratulaciones acostumbradas en estos casos.

Se ofreció un buffet a base de exquisitos platillos y se brindó por la felicidad de Myrna y Jaime, quienes ya recibieron por anticipado valiosos regalos para su futuro hogar, ya que celebrarán su matrimonio el día 23 de mayo próximo a las 20 horas, en la Catedral de San Jorge de esta capital.

Don Musa Dib, el anfitrión, no descuidó un solo detalle en esta fiesta por lo cual también a él llegaron las felicitaciones de los asistentes, quienes disfrutaron de varias horas de gran esparcimiento.



Señorita Miriam Jury; señora Graciela S. de Chain; el anfitrión, don Musa Dib, y los prometidos, la bella señorita Myrna Chain y el señor Jaime Dib.



Jaime y Myrna, quienes aparecen a la derecha, acompañados de un grupo de sus amistades que asistieron a la fiesta en su honor.



Los señores Ragn Chamlati, Jorge Butros, Víctor Mabayed, Amelia B. de Mabayed, don Pedro Cheka, Neff Jury, Michel Gemayel, Salim Abud, Helen K. De Butros y Muelo Faur.

# OTRO AGASAJO PARA MYRNA



En la despedida de soltera ofrecida a la bella Myrna, asistieron, en el orden de costumbre, señoras: Patricia Cavallio, María de Castillo, Amadé Vela, María de Haro, María H. de Sáenz, Griselda S. de Chalo —madre de la futura desposada—, Lidia Bello Vela, de Silva, Amadé Brucman de Alala y Josefina Alala Vela, de Rodríguez. De pie: Pety Alala, Victoria Salda, Violeta Nardón, y Alma Silva de Sáenz.

La bella señorita Myrna Chain fue obsequiada posteriormente con un banquete que le organizó su hermana, la gentil señora Aída Chain de Salomé, para despedirla de la vida de soltera.

La futura ama de casa llegó a las 15 horas a la recepción que tuvo lugar en el hotel Camino Real. Vestía un elegante modelo en tono agua, con bordados en pedrería en el cuello y en la cintura.

El banquete se inició con un brindis por la felicidad de la festejada quien recibió de regalo una primorosa vajilla de Bavaria, desde luego le será de gran utilidad en su hogar.

También las asistentes recibieron regalos; fueron unas figuras de angelitos, las cuales fueron motivo de decoración en las mesas, en las que se instalaron grupos de 8 a 10 damas.

El menú que se sirvió fue exquisito y ni se diga del postre, así como del clásico pastel con sorpresas.

Ya al atardecer se iniciaron las despedidas, no sin antes de que la bella Myrna del Rocio, recibiera los buenos deseos de la concurrencia.



Muy concurrida fue la despedida en honor de Myrna. Asistió, durante la alegre recepción, (de izquierda a derecha señoras): Mary Tisserot, Myrna Guzmán de Tardío, Esperanza A. de Arino, Josefina Alala de Haro, María Elena Espósito, Carmen M. de González y Gloria Palomés de Bratin. De pie: Amalia de Moberg, Griselda S. de Chalo, Mariela de Sáenz, la anfitriona Myrna del Rocio Chalo —agradada—, Elvira Montiel y Carmen Alala Vela de Sáenz.



Las desposadas de las hijas de la soltera, Myrna del Rocio Chalo. —cuarta— se acompañan de su hermana Ana Aída Chain de Salomé, Elvira Montiel y —extrema derecha— de Griselda Silva de Chalo.



# OBITUARIO

## SENSIBLE FALLECIMIENTO

Un trágico accidente automovilístico costó la vida al joven Alfredo Atala Sarkis, único varón de don Alfredo Atala y de doña Helen Sarkis de Atala, causando gran consternación y profundo dolor a sus afligidos padres, tíos y demás parientes así como a todas sus amistades.

Alfredo apenas contaba con 19 años de edad, o sea, se encontraba en plena flor de su juventud, y gozaba del aprecio de todas las personas que lo trataron y conocieron. La tragedia ha causado profundo pesar en todos nuestros medios.

Al ser conocida la infeliz noticia, numerosas amistadas de la familia Atala Sarkis acudieron a la residencia de sus angustiados padres, donde se instaló la capilla ardiente, a presentar sus condolencias.

Al día siguiente, los señores Obispos don Antonio Chedraui y don Pablo Ballester rezaron las oraciones y oficiaron una misa de suceso presente acompañados por Monseñor Solomón D. Kuri y los Rvs. P. José Bustani, Pedro Kawage y Cirilo Eskaf.

Después de la Santa Misa, Monseñor Chedraui pronunció sentidas frases con el fin de consolar a sus afligidos padres y demás parientes; al mismo tiempo Monseñor Pablo Ballester, quien con su elocuencia resaltó las virtudes del joven Alfredo, su inteligencia y su preparación intelectual extraordinaria.

A las 15 horas partió numerosísimo cortejo hacia el panteón Francés de San Joaquín donde los restos del joven Alfredo fueron inhumados, habiéndose quedado su tumba cubierta de ofrendas florales.

**AL GURBAL:** a: uno al dolor que embarga a sus padres, tíos y demás parientes, haciendo presente su más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

## SENTIDO FALLECIMIENTO

Gran consternación ha causado la irreparable pérdida de la joven y bella señora María Elena Calás Saad de Sammán, quien hace apenas mes y medio contrajo nupcias con el joven caballero Nafth Sammán.

El triste deceso ocurrió el 20 del presente mes, y fue a causa de un escape de gas, en su residencia.

La desaparecida dejó sumidos en el más profundo dolor a sus inconsolables familiares, entre quienes se cuentan su afligido esposo, sus padres, los señores don Benito Calás y doña Victoria Saad de Calás, así como a sus hermanos, tíos y demás parientes.

En cuanto se supo la triste noticia, los familiares y miembros de la colonia acudieron a presentar su más sentido y profundo pésame, en el lugar en donde se instaló la capilla ardiente.

Al siguiente día, el señor Obispo, don Antonio Chedraui,

ofició una misa de cuerpo presente, asistiéndolo en dicha ceremonia el Reverendo Padre don Cirilo Eskaf.

Después del Santo Evangelio, Monseñor Chedraui pronunció sentidas palabras, haciendo resaltar las virtudes de la desaparecida y a la vez, consoló a los deudos para quienes pidió a Nuestro Señor, la resignación para soportar tan terrible pena.

Posteriormente el cortejo partió hacia el Panteón Francés de San Joaquín, en donde los restos mortales recibieron cristiana sepultura.

Nuestro más sentido pésame a los familiares de la familia María Elena, que en paz descanse.

## IRREPARABLE PERDIDA

Hemos tenido que lamentar el sensible fallecimiento del señor don Azar S. Hajj, acaecido a fines del mes pasado después de larga y penosa enfermedad.

Don Azar S. Hajj era originario de Yaryuh, Líbano; llegó hace más de medio siglo a Mexicali radicándose en esta capital donde formó una familia respetable al contraer matrimonio con la señora doña Ofelia Talamás ahora viuda de Hajj.

Además de su esposa, sobreviven al desaparecido sus hijos Aziz y Alberto y sus hermanas Elena, doña David y Gabriel Hajj.

El señor Hajj observó siempre una conducta honorable y recta, lo que le hizo merecer el aprecio y el respeto de todos cuantos lo trataron.

A los 9 días de su fallecimiento, se celebró una misa de Requiem en la iglesia Porta Coeli de la comunidad Católica Melquiá, a la que asistieron la mayoría de las familias de la colonia y amistades que él supo cultivar debido a su carácter amable.

Interminable cortejo fúnebre acompañó al desaparecido hasta su última morada.

## DUELO EN LA FAMILIA KURI MAFUD

La virtuosa dama doña Neguibe Mafud viuda de Kuri dejó de existir a principios del presente mes, a causa de un paro cardíaco.

Al ser difundida la infeliz noticia, familiares y amistades hicieron acto de presencia en donde fue instalada la capilla ardiente, para expresar sus condolencias a los deudos de la desaparecida.

La señora Mafud viuda de Kuri fue muy estimada en todos los medios por las virtudes que le caracterizaban.

Los restos mortales fueron acompañados por nuncio, se enterró hasta su última morada, en donde recibieron cristiana sepultura.

# برنامج مهرجانات بعلمك لهذا العام ام كلثوم تغني مرتين على مدرج جوبير

في مؤتمر صحفي اعلمت ربة  
لجنة مهرجانات بعلمك برنامج  
المهرجانات لهذا العام فبعد  
الترويب بالمحفيين قالت ان

مهرجانات سنة ١٩٧٠ ستفتتح بعفتين لام كلثوم في ادراج معهد جوبير في ٨ و ١١ تموز ه سبع هاشين  
الحديث ه قالت انه جديدة التايهز البريطانية ، اذا شاهدت هذه الفرقة  
تقوم مرة بعلمك واذا شاهدتها مرتين تعشقها والثالثة تصيح اسرا لها .  
وهذه الفرقة تصيح حفلتين في ١٦ و ١٨ تموز .  
وفي ٢٣ و ٢٥ تموز ستصيح الوركسترا دي شامبير دي لثوتجارت ه في  
معهد باخوس حفلتين بقيادة كل موشغور الموسيقى الالمانى الذاسع  
الصيت ه وهذه ثاني مرة تستضيف هذه الفرقة التي لاقت انبالا فافلسا  
مع اول زيارة لها في بعلمك عام ١٩٦٠

وفي ١ و ٢ آب ستصيح فرقة لندن الفلادامونية بقيادة السرحين  
بربرولي على ادراج باخوس وستشارك بالعزف المنفرد مع هذه الفرقة العالمية  
التي تضم ١١٠ موسيقيين عازف البيانو جون اوسدن وازف الكمان كريستيان  
نراو وهما شخصيتان بارزتان في عالم الموسيقى .

تهنئى اللبالي اللبنانية "الفرمان" في ١٣ آب حتى ٢١ منه اى  
تسبح لبالي وتقام هذه الحفلات على ادراج معهد جوبير .

وبما ان اللبالي اللبنانية هي احدى ركائز المهرجانات الكبرى سيخصر  
لنا مؤتمر صحفي خاص لنروح محلول له هذه اللبالي التي ستكون عظيمة  
بشرا للاستعدادات التي تقام لانجاحها وبعدها تقدم مسرحية فرنسية

هناها حرب  
الالف سنة ه  
في اخر اسبوع ه  
من اشرا ب ه  
لم يحدد بعد  
التاريخ ومع  
هذه المسرحية  
الكاتب العامر  
اربال خصيصا  
لبعلمك  
اشغل فسي  
مهرجاناتها  
وسخردها  
من لافلسي  
رسان كبير  
من المفاجآت  
الفرقسي  
الضيف القادم  
في لبنان وفي  
مختلف المناطق





## مهرجانات جبيل هذا الصيف برنامج متكامل يتضمن عدة حفلات

نتمتع للتحاق العنايم لمهرجات بعليك العالمينة  
رأت الدوائر السياحية المختصة في لبنان توسيع  
نطاق هذه المهرجانات فقد صدر مرسوم بإنشاء لجنة  
مهرجانات جبيل ٥ تتألف هذا الصيف في برامج جديدة  
تتبع في الأرقعتها التاريخية .

وقد بدأت اللجنة عملها واستعداداتها لتقديم  
برامج فولكلورية لبنانية تليق بعظمة المكان وعظيمة  
حمايته ٥ وقد تفرعن اللجنة عدة لجان للتنسيق والتنفيذ والإدارة والفن وقد تقرر ميدانيا ان تتضمن مهرجانات  
جبيل للسيف القادم :

- ١ - مهرجان الزهور تشترك فيه الأندية الثقافية والاجتماعية والرياضية في منطقة جبيل ٥
  - ٢ - مهرجان الليالي اللبنانية يشترك فيها نخبة من أهل الفن في لبنان منهم صباح نصرى سمرا لدين  
حبيب حنكس قلمون وديسه وغيرهم الى جانب مجموعة للرقص الفولكلوري اللبناني
  - ٣ - مهرجان المسكات تشترك فيه نخبة من مشاهير الفنانين في لبنان منهم الأناثة ناديا تقي الدين وليد  
حوراسي وليد عقل فيقدمون ملأ حبات موسيقية رائعة
- وتستعد اللجنة لتقديم حفلات مسرحية فائقة مختلفة يقدمها اشهر رجال الفن ٥ وساهم الفنان الكبير  
فريد الأثرى بتقديم حفلات في المهرجانات الجبيلية .

هذا الى جانب المهرجانات التي ستقام في بعليك وقد استعدت لها اللجنة استعدادا خاصا لهذا العام  
وانتقمع نخبة من رجال الفن في العالم وكبار الفنان العالميات . وكذلك ستقام مهرجانات في صيدا وبيروت  
صور وفي منارة جعيتسا وفي معظم مناطق الاضحيان بحيث يكون سيد العام الحالي من اهم العواصم التي تعود  
ان يشاهدها لبنان يزواره من بلدان الاغتراب ومن العالم العربي .



تلعة صيدا



اعدة بعليك



مغارة جعيتسا

# طانيوس شاهين معلم اول جمهورية في لبنان والشرق العربي

تذكرت لجنة في لبنان باسم لجنة احياء ذكرى طانيوس شاهين وهو من رجال لبنان البارزين الذين عاؤا في سبيل كرامته واستقلاله بمحاربة الاقطاعية وهو اول من اعلن النظام الجمهوري في لبنان واليهود العربيه و ذلك في نفاق احياء التراث اللبناني وتعرف الجيل الجديد على الشخصيات التي عملت من اجل لبنان واستقلاله .

وتضم اللجنة نخبة من رجال الادب والعلم والوطنية وقد اقلت تشجيما قويا من النواب رجال الحكم ورواسا النقابات والصحافة .

وتحدث رئيس اللجنة الاستاذ ممتاز الخياط تقاسم ان طانيوس شاهين كان في الخمسة الرجال الذين اعطوا لبنان مبادئ الحرية هناك لزاما علينا ان نؤلف لجنة لاحياء تراثه واطلاع الناس على اعمال هذا البطل الذي حارب الاقطاع ودافع عن الفلاح وهو اول من اعلن النظام الجمهوري في لبنان والبلاد العربية عام ١٨٥٨ وكان مصدر اوامره ويمن وكلامه في القلاء مات باسم الجمهورية اللبنانية .

وكانت جمهوريته تدم كسروان وقسا من المتن ولكن تأثيره وصل الى مناطق عديدة فكان يعمل على استتباب الامن وراحة الاهلين عيدهم الى الالفسة والمعجبة وان يهتبه مدرسة الذهب والجماهير التي كانت تحبه وتشي خلفه ان ثورة طانيوس على الاقطاعية والظلم كان لها اكبر اثر ولو كتب لها العمر الذي كانت غفرت به لبنان فحسب بل وجه الشوق العربي كالفسة ان لجنة طانيوس شاهين هي مقدسة لعدة لجان تتولى احياء تراث جميع اللبنانيين الذين خدموا لبنان في شتى المجالات واهم هذه اللجان ستكون لاحياء ذكرى المثمنين اللبنانيين الذين لمعوا في مجالات العلم والادب وفسي سائر البلدان حيث عملوا وكفروا في سبيل رفع اسم لبنان وفي سبيل الحرية والتقدم والانطلاق و بذلك نحى التراث اللبناني العربي . . .



طانيوس شاهين



في هذا المنزل يسكن زينا بطوب معناه وقد ورثه من طانيوس شاهين . والنص يشير الى المكان الذي كان الزعيم شاهين يوجه فيه الحمل والتمويل



لجنة طانيوس شاهين وهم من اليمين : طيمس العجاج - القيس مصفاة - زاهي طافونسي - الفسة موكسا - ميشال الخطيب ( الرئيس ) - القسوان مفسفة - مسلم طافونسي - فاضل مفسفة عسق - فوزي ساكسا - فاضل مفسفة -

سعادة السفير اللبناني يوم يخرس أرز الرب في باحة  
كنيسة القديسة عواد التي شجرتها الكسبيك من حوله  
سيادة المطران شدرابي و قدس الاسكندرية سليمان  
الغريسي موجهين من المتفرجين .



سعادة الاستاذ يوسريق ياني كلفراثة عا يرمز  
اليه ارز لبنان المقدس .



يبدو في هذه الصورة من الشمال قدس الاب يخرس  
القنوصي ، سيادة المطران انطون شدرابي سعادة  
السفير يوسريق عا ياني ميمو شولمبيرغ كسندس  
الاسكندرية سليمان الغريسي والمسيح موسى تيسب .

سيادة الابا يني ميمو شولمبيرغ رئيس كنيسة السيدة  
عواد التي شجرتها الكسبيك .

يا لها من ساعة فبظمت عاشما اللبنانيون ساعة سألتم السفارة اللبنانية صندوقين اثنين  
من بيروت يحتشان على خمسين غرسة أرز\* أرز السرب\* أرز لبنان \*

وسان أنتشر الخبر حتى تعالت المكسيكيون واللبنانيون على السوا\* للحصول على غرسة  
تزرع في حدائقهم الغنما\* كبركة وضعمة ٠٠٠  
وقد أهدت السفارة ١٢ غرسة لفخامة رئيس الجمهورية الحامي غوستافو ديباس  
أورداس، وقد أشرف سعادة سفير لبنان الأستاذ يونس رزق على زرعها بنفسه في  
حدائقه فخامته \*

كما زرع بيده غرستين أمام مدخل بانليك سيدة غوادالوبي، بحضور سيادة  
الكاردينال ميراندا وسيادة المطران انطون شرواي وسيادة المونسنيور سليمان  
الخوري وسيادة الآباتي غيارمو شولنيورغ وحضرة الابن يوسف البستاني وبطرس القهوجي  
وهذا ويسر من المكسيكيين واللبنانيين \*

وكان الاحتفال مؤثرا للغاية، فبكل خشوع وحماسة وحفاة فنت جوقة البانازيليك  
نشيد الاناشيد حسيما ورد في التسوية، ثم ألقى سعادة سفير لبنان كلمة تقدم بموجبها  
غرستي الأرز للمكسيك كعربون صداقة ووفاء، وما ان رفع غرسة الأرز عالها قائلا لعشيد  
الناس، هاكم أرزة السرب، أرزة لبنان عربونا للصدقة والوفاء، هاكم هدية لبنان السـ  
المكسيك، حتى تعالت الهتافات للبنان وصفق الحضور طويلا \*

واجاب نبال الكاردينال ميراندا شاكرًا سعادته على تحقيق حلم طالما تشي تحقيقه  
ألا وهو أن تثبت في أرض المكسيك وفي باحة سيده غوادالوبي بالذات أرزة السرب،  
أرزة لبنان، ذلك البلد الصديق المربى مدنية وثقافة وانسانية وصحية ٠٠ وأخيرا تكلم سيادة  
الآباتي غيارمو شولنيورغ شاكرًا متنيا أن تملوا الأرزتان وتممران وتؤلفان، واختم الاحتفال  
بنشيد الأرز ٠٠٠٠

يسرى القراء الى جانبه بعض الصور التي أخذت بهذه المناسبة



قام السيد ياسر عرفات رئيس  
اللجنة التنفيذية لمنظمة  
التحرير الفلسطينية بزيارة  
الى المملكة العربية السعودية  
برافقه وفد من اركان المنظمة

وقد استقبلهم جلالة الملك  
فيصل في القصر الملكي  
بجدة وبحث معهم تطورات  
القضية الفلسطينية  
والعمل الفدائي الذي تقوم  
به المنظمات الفلسطينية  
وقد أكد جلالاته تدهيم  
بلادنا للعمل الفدائي والقيام  
بكل ما يولدى الى نصره القضية  
الفلسطينية التي هي قضية  
العرب في كل احوالهم

في الصورة الاولى الملك  
فيصل يرحب بالسيد عرفات وفي  
الثانية اعضاء الوفد المرافق  
لسيد .

من هذه الصورة يتضح مدى  
تخوف السلطات الاسرائيلية  
من الفدائيين الذين يعملون  
داخل الارض المحتلة وهي  
تمثل جنديا اسرائيليا يقتل  
حقيقتة تلميذة قبل دخولها  
الى المدرسة ومرها سبع  
سنوات في غزة .

وهكذا يقتل البوليس في  
اسرائيل كل شي \* خوفنا  
من السلاح والقنايل ، الذي  
يقتل راحة المحتلين ويؤكد  
تصميم العرب على مواصلة  
النضال ضد المعتدين حتى  
النصر وطرد العدو الغاشم .  
كما في غزة كذلك في الضفة  
الغربية تفتش وتلقى وهم  
الاطمئنان للمستة بل



# اخبار في صور



بدعوة من بلدية بيروت جاء الى لبنان وفد يمثل اللجنة التنفيذية لبلدية موسكو ، وقد اقام الوفد ثمانية ايام حيث كان موضوع تكريم وخفاوة من محافظ بيروت ورئيس بلديتها وفقاً لبرنامج خاص وضع لتكريم الضيوف



قامت حفلة فداية رئيسة الجمهورية السيدة تينا اراد حلو بزيارة المراكز المصليب الاحمر في لبنان بوصفها رئيسة فخريه لهذه المؤسسة وفي العمرة السيدة حلو ورافقتها ومحافظ الجنوب هنري لحود



رئيس الجمهورية الاستاذ شارل حلو يستقبل وزير الدفاع اليوغوسلافي الذي يزيرو لبنان زيارة رسمية وقد زار الوزير والوفد العراقي المعالم الانمسية والسباحية في لبنان وحررت احاديث مع الوزير النديف والسويوليين في لبنان تناولت الامور الراهنة في الشرق



قام جلالة الملك حسين عاهل الاردن بزيارة الى امارات ابوظبي والى اميران حيث اجسرى محادثات مع السويوليين فيما تناولت الامور العامة فنيسي الشرق الاوسط وفي العمرة السيد حاتم حلاله

الملك حسين وعضو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حاكم ابوظبي ، يتحدثان في الشؤون الراهنة ومستقبل ومستقبل البلدين الاردن وابوظبي ومستقبل اتحاد امارات الخليج وقد اتسم الحوار بوقود التعاون وفنيسي اميران اخرى الملك حسين محادثات مع شاه ايران تناولت امور الغذاء التي نعم العرب في الشرق الاوسط

# البحرين



سمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة يتراس وفد بلاده في اتحاد الامارات

افتتح حاكم البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة في اول اذار المؤتمر الدولي للاتار واستمر اربعة ايام واشترك فيه اكثر من مئة عالم من ١١ بلدا .  
 وافتتح ايضا المؤتمر الثاني لمنظمة المدرة العربية وفي ٢٧ اذار تفتتح دورة الخليج العربي لكرة القدم التي تستمر اسبوعا في مدينة عيسى النووجية والملاعب فيها يتسع لاحد عشر الف متفرج .

فنا غارقة بالخضرة والازهار الجميلة ، اما جزيرة ستره فهي الشجر الخضر المحزن البشول وتصديسه رجال الأعمال والمعارف الاجانب المعتمدين فسي الشرق الاوسط اختاروا البحرين مقرا في المناقصة نظرا لسهولة الانتقال والسرعة والفعالية فسي البريد والمناقص والتكسر المحلية والخارجية .

وقد ظهر اهتمام رجال العلم والاثار بالبحرين وما فيها من اثار تاريخية ه هي اثنا انعقاد المؤتمر الدولي الثالث للاثار الذي عقد في البحرين فقد كان الاهتمام موجها نحو مدينة الدلمون الاستلوية التي يعتقد بانها سادت في البحرين قبل اربعة الاف سنة ، وقد جازفكر هذه المدينة مرارا في الكتب الاثرية والاحرفانية وقد اكتشفت البعثات الاثرية الاجنبية في البحرين اثارا مهمة منها القلعة المعروفة باسم قلعة البرتغال .

اول مدرسة في الخليج العربي ، حركة البحرين كانت مدرسة « البداية العلمية » سنة ١٩١٩ ، والتمت بعد عشر سنوات مدرسة تعليم الهندسة ، والعلوم وعشرات الكويف مشين البحرينين بلقون العلم في بعض اوق الجلفان العربية والاوروبية والاخرية ، خلقت حركة ثقافية جديدة وعززة سيكون ثمرتها اربع من الخليج العربي ليصل الى كل الدول العربية .

وفي البحرين نهضة ثقافية قوية فتقسام الندوات الادبية والشعرية في الاندية التي انتشرت في انحاء مدينة المنامة فرتادها الشباب وهذا فضلا عن النهضة الفنية حيث تقدم مسرحيات .

ويتبارى شباب البحرين في الادب والفكر والعمل ويتشبعون التناورات الادبية في العالم العربي عن طريق الكتب التي تحصل بانتظام الى البحرين

في البحرين حيوية ثقافية واجتماعية يراها سمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة ، ويشدو وده الحيوية في سائر القطاعات .

وزائر المنامة عاصمة الامارة يتمتع بصفاء الجو في هذا الفصل من العام وهو فصل الربيع ه مناظر جميلة لوالق « رائحة اوتوسترادات تسبحه ابنية ناهقة ه ثقافة في النزاع ترتب فسي واجبات المحلات التجارية التي تحتوي على كسل منتجات الشرق الاوروبية والاميركية .

اما مدينة المحرق حيث يوجد اكبر مطار مدني في الخليج العربي يحمل اسمين الشرق والغرب .

وقد اعتمدت هذا المطار اكبر شركات الطيران العالمية ليكون محطة رئيسية لاثارتها وركابها كما ان عدة ابنية ناهقة قامت فسي هذه المدينة لتكون فنادق واماكن

لاستقبال الزوار في البحرين يعتبر شارع الشيخ سلمان المعاذي للبحرني المحرق اطول شارع في البحرين واجملها فهو يمتد من الجسر الذي يربط المنامة بالمحرق حتى المطار يفصل بينهما حدائق

البحرين ، او « بلد المسون نطقة » و « بلد القه قد فسد التي » عبارة من جزر هي احدى عشرة ، تقع في الخليج العربي ٢١ كيلومترا شرق المملكة العربية السعودية وتتصل اربحولا لا استرالياوية مية في مالي القنارة والبرانسكات . واهم الجزر ه القلعة المنامة والمحرق القطان جسر طرة التي يربطها بالقلة جسر الفخر . وتضم الطور اكثر من سبعين بلدة وقرية لها في ما بينها شبكة هائلة من الطرق المحلية والبرسوفة ومطعمها بسزواج . ويحضر الطرق شامري ليا ملما شدة بالتهديد التي وصلت الى غلجية قرى البحرين .

# أخبار من "أبو ظبي"

أبو ظبي تصبح  
في مقدمة مصدري  
الغاز الطبيعي

تالت مجلة عالم النفط المتخصصة في شؤون البترول بالمنطقة العربية أنه أصبح أقرب إلى الإحتلال تصبح أبو ظبي أول بلدان الشرق الأوسط تصدراً للغاز الطبيعي، وثالث البلدان العربية على هذا الصعيد بعد الجزائر وليبيا، وذلك بمعدن دخلت المفاوضات مرحلتها التفصيلية الأخيرة بين الشركتين اليابانيتين «بريدجستون لغاز البترول المسيل» و«مينسوي» من جهة، و«شركة النفط البريطانية» و«شركة النفط الفرنسية» (ملكتي امتياز شركة مناطق أبو ظبي البحرية) على مشروع مشاركة لإنتاج جزأ مسنون من بترتي مسواي من الغاز الطبيعي المسيل في أبو ظبي ابتداء من 1973، لتصديدها إلى اليابان. وينتظر أن يمنح ممثلو الشركتين قريباً من وضع مشروع العقد لنتيجه رسمياً خلال فترة قريبة، ويستفهم شركة مناطق أبو ظبي البحرية «شركة الغاز المسيل»



سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حاكم أبو ظبي

٧٦ مليون دينار  
للمواصلات في القطعة  
تتمت القطعة الخمسة الأولى  
اصفاً ٧٦ مليوناً و٢٠٠ الف دينار  
لترويات الواصلات بالإضافة إلى  
٥٠ مليوناً و ٢٠٠ الف جنيه  
لترويات البعثات و ١٥ مليوناً  
و ٨٠٠ الف دينار لترويات  
الإسكان

## لن نسمح بمرور النفط إلى إسرائيل

هناك الأمر زايد بن سلطان حاكم أبو ظبي المترواح الإسرائيلي العاصم بعد خط نائب البترول بين الإمارات على خليج العقبة وأسود على البحر المتوسط .. وقال :

إن إسرائيل لمسه الآن خط نائب لغاز البترول بين الإمارات والحدود على البحر المتوسط وهي صعدت في اقتصاديات هذا المترواح على نقل بترول بعض الدول عبر العسيرة صممه إن البترول مرامم قد تحرق في الآلات فلا سان للمواصلة به بعد ذلك ثم قال :

ولكني أؤكد هنا أنه لن نسمح بمرور واحدة من النفط العربي عبر أراضي الوطن الفلسطيني لتستفيد من ذلك إسرائيل - العدو الأول للعرب -

## ٣٣٨ بعثة دراسية بزيارة ١٣٥ الف ساعة

لو يعقل المسؤولون في أبو ظبي عن التخطيط للمستقبل لتفريخ جوسيل من المواطنين يستطيع خدمة بلده وحصل الأمانة - لذلك فقد أرسلت بعثة من بعثة حكومتهم - البعثات التعليمية من أبناء هذا البلد والإسترات العربية الشقيقة إلى أكثر من جامعات العالم العربية منها واليابانية ، تخصصي في شتى مجالات العلم والمعرفة ليستفيدوا بعد عودهم في بناء الوطن وتنهضة . وقد بلغ مجموع هذه البعثات حتى نهاية العام الدراسي الأخير ٢٠٤ طالباً وخاتمة موزعين على مختلف التخصصات من مهنة وتقنية وعلمية وصناعية . وهذه السنة ارتفع عدد البعثات من ٢٠٤ إلى ٢٢٨ طالباً وطالبة أي بزيادة ١٢٤ : اعطى بعضهم منحة دراسية . وبناء هذه الزيادة ارتفعت نفقات البعثات من ١٢٧ الف دينار للعام الدراسي الأخير ، إلى حوالي ٢٥٠ الف دينار لسنة الحالية أي بزيادة ١٢٢ الف دينار . وشهدنا الطلاب يوزعون على التكاليف في الخارج ، وكرمت حكومة أبو ظبي اهتمامها هذه السنة لتكون العائيات والمساعدات العربية هي المثلث الراسخ . تشتمل أكبر عدد من أبنائنا الطلبة



مبنى رئاسة دوائر الامصار في "أبو ظبي"



جلالة الملك فيصل

أعلام الدول الإسلامية  
 أمام قصر الحمراء \*



# مؤتمر جدة

## يكرس التضامن الإسلامي

عقد وزراء خارجية الدول الإسلامية مؤتمر في جدة ( ٢٣ - ٢٦ آذار سنة ١٩٧٠ ) تمثلت فيه ٢٢ دولة إسلامية لمناقشة الأبحاث التي حرت في المؤتمر القصة الإسلامي ( ٢٢ - ٢٥ أيلول سنة ١٩٦٩ ) الذي عقد في الرباط - عاصمة المغرب - إثر حريق المسجد الأقصى المبارك في القدس \*

وقد افتتح المؤتمر جلالة الملك فيصل عاهل المملكة العربية السعودية بخطاب سياسي هام كان له الأثر وقع فقد طالب بعدم الاكتفاء بالخطب والمقررات بل بالعمل المفيد المجدى السريع لاستعادة الكرامة العربية الإسلامية وتحرير الأرض المقدسة من الاحتلال الصهيوني ومن أجل تحقيق الأمانى العربية العامة \*

ثم ترأس السيد عمر السقايف وزير الشؤون الخارجية في السعودية فاستطاع بفضل فرائده وخبرته إدارة المؤتمر بديقة وقد أجمع الخطباء الذين مثلوا الدول الإسلامية و وأن الوزير الصيحي الوحيد بينهم معالي الاستاذ سيم محمد أنسي وزير خارجية لبنان على رأس وفد لبنان الى هذا المؤتمر الذي كان له أهداف بعيدة في العالم العربي والإسلامي و ومن المقررات التي اتخذها المؤتمرين إنشاء امانة عامة للمؤتمر تتولى تنسيق الاتصال بين الدول الإسلامية وتنفيذ المقررات التي اتخذت في مؤتمر الرباط وفي هذا المؤتمر الذي سيكون له نتائج ايجابية \* على أن يكون مقر الأمانة العامة مكة المكرمة وشيخا تحرر القدس وتشتغل اليها لتتوارث مفاصلها على الأرض العذبة المحررة مسن للاحتلال الإسرائيلي \*



في هذا القصر عقد مؤتمر وزراء خارجية الدول الإسلامية في جدة

وقد بحث في هذا المؤتمر سائر القضايا الإسلامية والعربية... وفي مقدمتها قضية فلسطين وإيجاد الأمان المقدسة من الاحتلال و العودة الى ما كانت عليه فيصل العدوان الإسرائيلي وقد تضمنت المؤتمر على الدول الكبرى بوجوب الاخلاص في معالجة قضية الشرق الأوسط حقنا للدماء وحرسا على الحقوق العربية المهدورة \*

## قتال إسرائيل على المدنيين وبيوت الله

القتال المحرقة التي ألقتها الطائرات الإسرائيلية على صنع أبي زعبل القريب من القاهرة وسفط  
 شات القنلى والجرحى من العمال الأبرياء ، والتي ألقتها على مدرسة جوار البحر وقتلت العشرات من الحلاب  
 الأبرياء ، والتي ما زالت تلقى على بيوت العمادة والسكان المتلقفة ، وتدمر وتلقى الذعر وتبارد السكان  
 على الكثير دليل على أن القيادة الإسرائيلية قد فقدت أعصابها زكشت عن نهاتها الإجرامية التي تبتهت  
 لاينا الشرق الأوسط .

الطائرات الإسرائيلية لا تميز بين أهداف عسكرية وأهداف مدنية فهي تواصل اعتداءاتها على  
 الأماكن الأهلّة بالسكان المدنيين ، والصورة على هذه الصفحة تلمح بجملة نيات هذه الدولة العنصرية  
 نحو العرب ، وأثار النشاطها ظاهرة على أحد الأماكن وفي جدران أحد الشائس ، وإنما تتم بمنسل  
 هذه الأعمال الإجرامية ظنا منها أنها تضعف سمود العرب المتصاهد ، ولكن تكرر العدوان يضاف  
 الحقد والتصميم على مواصلة الكفاح المسلح ضد العدو المعتصب حتى النصر الأخير ، وحتى الوصول  
 إلى الحق العربي الصريح .

ترتكب إسرائيل العدوان تلوا العدوان في الوقت الذي يجري فيه مباحثات على الصعيد الدولي  
 من أجل الوصول إلى حل لازمة الشرق الأوسط ، ترضي جميع الفرقاء ، ولاعتقادها بأن مثل هذا  
 العدوان يوتر على سير المباحثات الدولية ، التي لم تنظم ختوة واحدة منذ قرار مجلس الأمن  
 عام ١٩٤٧ وهو يقضي بانسحاب إسرائيل من الأرض العربية التي احتلتها بعد الخامس  
 من حزيران عام ١٩٤٦ ، فلا تكرر  
 بالسكان الأبرياء ، يوتران نفسي  
 العدو الذي ارتكب  
 حتى النصر وحزن  
 العدوان من الأرض التي يحتلها عنوة . . .



# لجنة التحقيق الدولية في انتهاكات إسرائيل لحقوق الانسان



في الصورة الاولى جلالة الملك حسين يستقبل اعضاء اللجنة الثلاثة وفي الثانية السيد رئيس الوزارة بهجت التلهوني يتحدث الى اعضاء اللجنة .

مع نيات حكماها ، وكانت هذه اللجنة قد زارت بيروت واستمعت الى انوار الضغوط التي يمارسها حكام اسرائيل ضد العرب ، وستزور القاهرة للغاية نفسها ، وهنا في عمان استمعت اللجنة الى عدد من الذين كانوا في الارض المحتلة وشاهدوا ولمسوا حالات التعذيب والارهاب التي تمارسها سلطات الاحتلال ، واللجنة مؤلفة من ممثلي سيلان والصومال ويوفولافيا في الامم المتحدة ، وقد اصرب رئيس اللجنة في مؤتمر صحفي عن اهتمامه بكل ما سمعه وسينقله الى المراجع المختصة بحال بانة سمر ان اسرائيل غير راضية عن التحقيقات التي تقم بها اللجنة ، واللجنة تأسف لعدم تمكنها من زيارة اسرائيل لتري ما فيها ، الا ان اسرائيل رفضت دخول اللجنة الى الاراضي التي تحتلها ، كما تأسف للشكوك التي اثارتها حكومة تل ابيب في نزاهة اعضاء اللجنة والتحقيقات التي تقم بها ، وقابرت اللجنة عمان للقاهرة وهي تحصل حقدًا على التفرقات غير الانسانية التي تمارسها اسرائيل بحق العرب . . .

## عمان - لمراسل الغريمال

وصل الى عمان اعضاء اللجنة الثلاثية الدولية لتحقيق في انتهاكات اسرائيل لحقوق الانسان ، في نطاق جولة تقسيم بنا في بعض العواصم العربية لمعرفة حقيقة الاوضاع في داخل الارض العربية المحتلة من قِبل اسرائيل ، بعد التساوي الكثيرة التي اطلت وفيها ان اسرائيل ترتكب جرائم كثيرة وتضطهد العرب الذين يعيشون في المناطق التي تحتلها ، وان كثيرين منهم لاقوا حتفهم من جسر التعذيب واستخدم اجهزة كبرائية لحمل المعتقلين على الاعتراف بما يتفسق

مع نيات حكماها ، وكانت هذه اللجنة قد زارت بيروت واستمعت الى انوار الضغوط التي يمارسها حكام اسرائيل ضد العرب ، وستزور القاهرة للغاية نفسها ، وهنا في عمان استمعت اللجنة الى عدد من الذين كانوا في الارض المحتلة وشاهدوا ولمسوا حالات التعذيب والارهاب التي تمارسها سلطات الاحتلال ، واللجنة مؤلفة من ممثلي سيلان والصومال ويوفولافيا في الامم المتحدة ، وقد اصرب رئيس اللجنة في مؤتمر صحفي عن اهتمامه بكل ما سمعه وسينقله الى المراجع المختصة بحال بانة سمر ان اسرائيل غير راضية عن التحقيقات التي تقم بها اللجنة ، واللجنة تأسف لعدم تمكنها من زيارة اسرائيل لتري ما فيها ، الا ان اسرائيل رفضت دخول اللجنة الى الاراضي التي تحتلها ، كما تأسف للشكوك التي اثارتها حكومة تل ابيب في نزاهة اعضاء اللجنة والتحقيقات التي تقم بها ، وقابرت اللجنة عمان للقاهرة وهي تحصل حقدًا على التفرقات غير الانسانية التي تمارسها اسرائيل بحق العرب . . .

<p>مكتب التحرير ٢٢٢٦٥١ ص. ب. ٤٦٢</p>	<p>المدير العام سليم هيترو</p>	<p>مكتب مكيبكو ٢٠ نوفمبر ١٩٤٢ - ٢٠٨ ٢١ ٣١ ٥٨ ١٠ - ٩٩٥</p>	<p><b>جَمَّةُ الْغَرِبَالِ</b> تصدر في خامسة للاسبوع الافتتاح العربية واملانية</p>
--	------------------------------------	---	--

# الرئيس عبد الناصر يستقبل السيد جوزيف سيسكو مساعداً وزير الخارجية الأمريكية

انحساب القوات الاسرائيلية التي احتلتها في حرب  
الخامس من حزيران سنة ١٩٦٧ .

والاهمية التي تعلقها الدوائر المختلفة في  
بلدان الشرق الاوسط على زيارة السيد سيسكو هي  
ان الحسل لا يمكن ان يتم الا اذا وافقت اميركا على  
حقوق العرب ، باعتشان حكومة واشنطن هي التي  
تساعد اسرائيل وتقدم لها المعونات المختلفة وفي  
كل المناسبات .

ويبدو في الاقرب السياسي ان واشنطن اصيحت  
تعمل الى تحقيق رغبات العرب بطريقة لا يضر بمصالح  
اسرائيل ، بعد ان وافقت لها ان مساعدة حكومة  
تل ابيب اثرت كثيراً في المصالح الاميركية لا سيما  
على العلاقات الاقتصادية العظيمة التي لاسيركا  
في المنطقة ، سواء كان في مجالات التجارة والمال  
او في مجالات البترول .

وهذا اتضح من المحادثات التي جرت في القاهرة  
في صدد اعادة العلاقات بين مصر واميركا فبعدما  
سافر سيسكو من القاهرة بقيت بعثة تجارية تجري  
مباحثات مع المسؤولين المصريين ، وتعيد المصادر ان  
المباحثات جرت في جو مشجع للتفاهم ، وسيتم تسم  
التفاهم بين القاهرة وواشنطن عندئذ يصبح من السهل  
ايجاد علاقات طيبة بين اميركا وسائر الدول العربية  
التي تعتبر القاهرة قدوة للسياسة العربية العامة  
والجميع مقتنعون انه اذا لم توافق اميركا على مطالب  
العرب المحقة فان الازمة ستظل مستمرة .

## لبنانيات الاختراب بتحيز كذلك بالانابة

اصحرت صحيفة « ديارو ريجيون » التي  
تصدر في مدينة سان جوزيه في ولاية كاليفورنيا  
عندما علمنا من لبنان صحيفة بتناحية حول العام  
الجديد وضعتت نفسها بصورة من متر سببات  
تحتوي بالاطلاق ، فسأنا بين الغرض كان من العالمة  
البنانية عن : بنى حداث واولاد موسى نفاع وفضا  
ناصر التي تعتبرها الصحيفة اكثر جميع السيدات  
البنانية .

من أبرز الأحداث في الشرق الأوسط هذه الأيام  
جلسة السيد جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية  
الأميركية لشؤون الشرق الأوسط في هذه المنطقة  
للاطلاع على الأوضاع الراهنة وبالتالي اطلاع الدول  
ذات العلاقة وجمعة نثر اميركا بقضايا الشرق الأوسط  
المعلقة والحارسة .

وكانت القاهرة أول الخلق لرحلته فقابل  
فيها كبار المسؤولين وفي مقدمتهم الرئيس جمال  
عبد الناصر ، وذاورها الى تل ابيب تسم الس  
صان وطهران ويعود بعدها الى بيروت ليكون  
فكرة صريحة من الحالة في هذا الشرق ، كما انه  
يوضح وجهة نظر بلاده في هذه الحالة .

وتقول المصادر الأميركية في الشرق الأوسط  
ان رحلة السيد سيسكو كانت موفقة وكان لها نتائج  
ميدمة بالنسبة للسياسة التي تسير عليها اميركا  
والتي يجب ان تتلهم في المستقبل حرصا على ما  
لها من مصالح ومكانة .

لقد اطلع الدول العربية على سياسة بلاد  
المرتكرة على اسس تنفيذ قرار مجلس الأمن الصادر في  
تشرين الثاني سنة ١٩٦٧ والذي سيكون منطلقا  
للمباحثات التي ستجرى بين الفريقين المعنيين من اجل  
الوصول الى حل سلمي .

كما ان الدول العربية اوجت له العراقيل  
التي تفرد في وجه التعاون العربي الاميركي ، منها  
المساعدات الأميركية التي تتدفق على اسرائيل ، هذه  
التي تشجع اسرائيل على عدم قبول تنفيذ قرار مجلس  
الأمن بشكل فعلي ، وتجعلها تتصلب في موقفها .

ثم موقف اميركا خلال المحادثات الراهية التي  
تجرى لاجاد حل لازمة الشرق الأوسط ، وهو  
متحيز صراحة الى اسرائيل ولا يأخذ بعين الاعتبار  
المصالح الاسرائيل ، والمفترحات الأميركية التي  
تقدمت الى حكومة القاهرة لم يكن فيها ما يشير الى  
تنفيذ قرار مجلس الأمن كما تتجاهل الامارة التي

# لبنان يردّ على التحذيرات الاسرائيلية



وفعلا كان للاتصالات التي اجراها وزير الخارجية اصداً\* بعهدة \* مارسلت فرنسا. تبلغ اسرائيل بانها لن تغف دون القيام بنشاطات ضد اسرائيل اذا ما اعتدت على لبنان \* كما ان الدول الثلاث الاخرى انكسرت والاتحاد السوفياتي وامريكا اكدت لاسرائيل بسان الاعتداء\* على لبنان لن يكون في صالحها .

هذا فضلا عن اهتمام الدول العربية بالتهديد باعتبار ان لبنان ليس مسؤولاً عن تشريد الفلسطينيين فالسؤول هو اسرائيل التي ارضعتهم على مغارة اراضيهم ليمشوا في المخيمات . وقد طلبت الدول العربية من لبنان ان يعتمد على مساعدتها عند ما تنفذ اسرائيل عدوانها من جديد .

وهكذا كان للمسامي الدبلوماسية والتدابير العملية اثرها في حمل اسرائيل على وقف العدوان ووقف الحملات الدعائية \* ولا ندري الى اي مدى ستوقف هذه الدولة المعتدية عن القيام بعدوان جديد \* ذلك لانها تعودت الفسدر والمفاجآت .

ونذكر بالمناسبة ان المنظمات الفدائية التي انضمت اخيراً الى قيادة موحدة \* اصبح لها فعالية غير التي كانت في السابق \* والعمل الفدائي داخل

الارض العربية المحتلة يطلق اسرائيل قفقا بالغيا لانها ينزل الضربة تنزل الضربة في مراكز الدفاع وفي سائر المؤسسات التي توفر الامدادات في مختلف المرافق . وما لا شك فيه ان العمل الفدائي سيكون له اشهر البعدي في تقشير حصر الشعب الذي تدرته القوى الغاشمة

وجهت اسرائيل تهديدا الى لبنان عبر الاذاعات ووكالات الاخبار بانها ستضرب القرى اللبنانية المتاخمة لحدودها اذا لم تتوقف اعمال الفدائيين الذين يدخلون الاراضي المحتلة للقيام باعمال التخريب وقد ارتقت هذا التهديد بحملات اعلامية واسعة .

لم تغف السلطات اللبنانية مكتوفة الايدي امام هذه التحذيرات السافرة والتهديدات الوقحة \* فانخذت التدابير اللازمة عند الحدود \* وقامت بمسامي دبلوماسية كان لها اثرها \* فقد استدعى معالي وزير الخارجية والمغتربين الاستاذ اسم مجدلاني سفيراً\* الدول الاربع الكبرى \* فرنسا وانكلترا والاتحاد السوفياتي والولايات الاميركية المتحدة \* وطلب اليهم البلاغ حكومتهم بان مثل هذا التهديد لن يكون له الا اصداً\* بعهدة في زيادة التوتر في الشرق الاوسط \* وان لبنان ليس مسؤولاً عن الفدائيين الذين شردوا من بيوتهم وهم يقاسون اشد الوان الحرمان والعذاب من جراء الاعتداء\* الاسرائيلي الذي تدعّمه الدول الكبرى .

وبعد هذا استدعى معالي الوزير مجدلاني السفير الهابوي مؤكداً له بان لبنان لن يمسك عن العدوان الاسرائيلي \* وطلب منه البلاغ قداسة الهابا الواقع باعتباره ان قداسته شديد العطف على لبنان وقد سبق لقداسته القيام باعمال لصالح لبنان في كثير من المناسبات .



سفر\* الدول الاربع الكبرى \* فرنسا وانكلترا الاتحاد السوفياتي الولايات الاميركية المتحدة عند وصولهم الى وزارة الخارجية والمغتربين لابلانم احتجاج لبنان على التهديد الاسرائيلي بسبب تصعيد العمل الفدائي

# موافقة الأمم المتحدة على احياء المدن الأثرية المحسنة في لبنان وزير السياحة يؤكد تحسّن الحركة السياحية واستقباله الأجنبي

الكثير من الزوار والسواح الى لبنان في الصيف القادم ه  
وسا يذكر ان رئيس اساقفة اليونان القروبولوس  
برينيموس قبل دعوة رئيس الجمهورية لزيارة لبنان في  
الصيف المقبل .  
وقال لقد عقدنا ندوة مع القطاع الخاص اى مع اصحاب  
السفن ومكاتب السفر والسياحة والجمعيات التي  
تعمل في الحقل السياحي وكانت النتائج ايجابية  
وناجحة ه وسيزور لبنان في الصيف القادم رئيس  
جمعية اصحاب مكاتب السفر والسياحة في اليونان  
لاجراء محادثات مع زملائه في لبنان ووضع الاسس التي  
تتكفل بتوسيع علاقات التعاون السياحي بين البلدين

ثم تحدث الوزير عن حالة الامن في لبنان وعن  
الدعوات التي تنشر في الخارج عن وجود اضطرابات  
وقلائق ه وهي دعوات مغرضة فقال ان الامن  
في لبنان مستتب وليس هناك ما يقلق والحمد لله  
وان ما جرى في الاونة  
الاخيرة هي حوادث عابرة لم  
يكن لها ذبول بفضل تفهم  
الجميع بان المشاكل والقلق  
لا يفيدان الا العدو وفعداد  
الاستقرار الى انحاء لبنان  
هاد دولاب الاعمال ليس  
سابق عاداته وقال ان حالة  
الامن في لبنان هي احسن  
بكثير مما هي عليه في  
بعض ارجاء كثيرة فهناك ه



الوزير اللبناني والى جانبه سفير عام السياحة الايطالي حسن الصن

عواصم لا يريد ان ازكر  
فيها أسوأ بكثير من الحالة عندنا ه وفيها اضطرابات  
داخلية وفيها تعديات على الحريات الشخصية  
وفي هذه العواصم يحذر على الدبلوماسيين مغادرة  
سازلمهم بعد الثامنة مساء نذرا للاخطار التي قد  
يتعرضون لها ه والحالة في لبنان جيدة ولا يجب  
ان نضم الاحداث وان نكرم من التسهيل لان مشكل  
هذه الاخبار تعدي انعكاسات واسعة في الخارج وتظهر  
لبنان بان حالة الامن فيه جيدة .

واكد الوزير في ختام مؤتمر الصحافي بان احوال الامن  
في لبنان عادية وليس هناك ما يقلق ه وان التنقلات  
عادية ولم يتعرض احد لمعاملة سيئة اولاى نسي  
يزوجه وذلك بفضل سفير السلطات ويقبل وسي  
اللبنانيين على اختلاف ميولهم وتزاتهم ..

اعلن وزير السياحة الاستاذ بايكيان ان المدير  
العام لمنظمة الاونكويسد ما هو ايلنج حكيمه لبنان  
مواقفة الام المتحدة على تحقيق المشروع الضخم الذي  
عرسه لبنان على منظمة الاونكويسد في احياء  
المدن الاثرية المحسنة في لبنان ه صور صيدا جبيل  
بعلبك وطرابلس .

وقال ان المشروع وضع في اطار سياحي راسخ بشكل  
ثورة جذرية في تجهيز لبنان السياحي كما اعرب  
السيد ماهوعن اجابته بتخليط لبنان لمستقبل كنه  
نموري وتقدم ه واهدى رغبة في ان تولد الاونكويسد  
فرقة مكونة من علماء الآثار والمهندسة والتخطيط  
للاشراف على تنفيذ المخططات الموضوعة للعدن المحسنة  
المذكورة ه بحيث تصبح من اكبر المعالم السياحية  
في لبنان وسائر بلدان الشرق . وستكون اداة فعالة  
في ازالة روح الاستطلاع والمعرفة لدى النشئ  
الجديد وتذكير الشباب  
عندما يالعاني الجيود الذي  
تأخر به وسوف يشهد لبنان  
في الاشهر المقبلة امساك  
جبارة كلها ترمي الى تركيز  
بلدنا في عالم التطوير  
والتموي مختلف المجالات .

وتحدث الوزير بايكيان  
عن نتائج رحلته الى اليونان  
فقال اننا ندعي جاهدتين  
لخلق شبكة من الاتفاقات الدولية على الصعيد  
السياسي وفي نفس الوقت نعمل على اطلاق اصدقاء  
لبنان والعالم المتدمن على طريقة الحياة اللبنانية  
التي نعتبرها على الصعيد السياسي والاجتماعي  
نموذجا لعالم افضل .

وقد وقتنا في اثينا الى وضع اتفاقية سياحية  
تكون فائحة لصفحة جديدة في علاقتنا مع اليونان  
ونعد من ورائها الى اهدد وهو توثيق العلاقات في  
وثيقة شكلية فقمنا بحملة اعلامية لدى الشعب  
اليوناني والحكومة اليونانية ولدى الاولون من الزوار  
الذين يوجدون في اليونان .

وسرني ان اقول اننا كنا ناجحين في حملتنا  
الدعائية وستعطي نتائج ايجابية بدم العدد

# الشرق الأوسط ميدان لصراع الدول الكبرى

مؤتمراً في الولايات المتحدة في الشرق الأوسط الذي عقد في طهران بحضور السيد جوزيف سيكوسكو مساعد وزير الخارجية الأميركية لشؤون الشرق الأوسط ، وبعض الاتجاهات السياسية في القضايا التي لها علاقة مباشرة بهذه المنطقة عوف مقدمتها وضع الفلسطينيين ، وضع الخليج العربي ومستقبله بعد انسحاب بريطانيا عام ١٩٧١ ، وازمة الشرق الأوسط ، والأوضاع الراهنة في لبنان ، والأحداث التي جرت في السودان وفي ليبيا ، والحالة في قبرص وإعادة فتح الحوار مع الجمهورية العربية المتحدة ، وغير ذلك من القضايا في الشرق الأوسط منها الطائفة والمعلقة .

وهذا دليل على ان الولايات المتحدة تبتدء الاهتمام بكل ما يجري في المنطقة وهي التي تسعى لحل بعض المشاكل القائمة في تنكمن من وقف التيارات الهارسة التي أخذت تتغلغل في البلاد العربية والشرقية .

لقد زار رئيس المؤتمر السيد سيكوسكو القاهرة وبيروت وبعض المدن في الشرق الأوسط حيث اطلع على وجهات النظر المتباينة في عدد القضايا المختلفة ، وعلى اساس الاتصالات التي قام بها دار محور المناقشات في المؤتمر الذي سيكون له اصداء بعيدة .

اما الدول العربية فهنما ان تنتهي المشاكل المعلقة لصالح العرب وضمان حقوقهم الاقتصادية والسياسية ، ولا سيما حقوق الشعب الفلسطيني العرشد بفعل القوة والذي اخذ يعمل لاستعادة ارضه وتكرامته ويقضي على التشرذم والاضطهاد ، عن طريق التكتل والتنظيم ، والتصميم على مواصلة الكفاح حتى النصر وطرد المعتصم من ارضه .

والمشكلة الكبرى التي يواجهها الشرق الأوسط هو الصراع القائم بين اليمن واليسار فكل جهة تحاول القضاء على نفوذ ويصالح الجهة الاخرى ، وينعكس هذا الصراع على مصالح العربية المختلفة ، وتتوتر الأوضاع سياسية واقتصادية .

لم يعد خافياً على احد من ان الازمات القائمة في الشرق الأوسط مصدرها الصراع بين واشنطن وبين موسكو ، على النفوذ واستمالة الكثرة عدد ممكن من السكان في المنطقة لهذه الجهة او تلك . وقد اهتمت موسكو كل الاهتمام بنتائج مؤتمر طهران ووجدت كسبل امكاناتها للتشبيش على هذه النتائج وظهارها بانها لخدمة الاميرالية والاستعمار ولاسرائيل القاعدة الكبرى للرجعية في الشرق الأوسط .

في كل بلد من بلدان الشرق الأوسط مشاكل داخلية وخارجية ، وهذه المشاكل لها علاقة مباشرة او غير مباشرة بالتدخل الخارجي ، وتحتكمها الدول الكبرى عن طريق الانصار والعلماء الذين يتناحرون اجوراً للقيام بخدمة هذا الجانب او ذاك . والغايبية معلومة ، فهي تلخص بان لكل دولة من الدولتين الكبيرتين مصالح عقائدية وشعبية وسياسية ، تحرص على تصعيدهما والحفاظ على عليهما .

والخلافاً بين موسكو وواشنطن ، في الشرق الأوسط تكثرت كثيراً ما كان بين فرنسا وبين بريطانيا ايام صراعهما عليهما ، وما كان بين الدول الأوروبية وتركيا ، وما كان لروسيا القيصرية من مطامح في الجار الحارة ومن اطماع .

وفي البحر الابيض المتوسط اليم ثبات القطع العربية لأمريكا وروسيا ، وتروح وتجي بين موانيء الدول الواقعة على هذا البحر ، وهي تتنافس في المظاهر وفي النفرة على هذه الدولة او تلك ، وهكذا سيظل هذا الشرق ميدان صراع الدول الكبرى . . .

# GRANDIOSA EXCURSION

DOS SALIDAS JULIO 12 Y AGOSTO 12 DE 1970

CON SABENA



## EUROPA FABULOSA

ATENDEMOS BOLETAJE NACIONAL E INTERNACIONAL

**LIBANO, SIRIA, EGIPTO Y PAISES DE  
NORTE, CENTRO Y SUD AMERICA.**

APROVECHE SU CREDITO Y LOS PLANES DE VIAJES  
QUE OFRECEMOS PARA ESTE AÑO

ESPERE PROGRAMA

**HAGA SUS RESERVACIONES**

LLAMANDO A LOS TELEFONOS: 5-21-31-58 — 5-10-09-95

Ave. 20 de Noviembre No. 53 - 208

México 1, D. F.

**Sr. SALIM ABUD**

Representante de la Agencia de Viajes

**MULTITOUR, S. A. DE C. V**

TRAMITAMOS PASAPORTES, VISAS Y DOCUMENTOS EN GENERAL, GRATUITAMENTE.

## **HOTELES.**

Boletos Nacionales e Internacionales

AVION

BARCO

AUTOBUS, Etc.

# الغربال

مجلة تضطلع في عاصمة المكسيك بالعلمين العرب والإسلامية

صوتنا للعلميين في الأمريكتين

un  
buen  
futuro



CON  
**WEAREVER\***

*Caravelli*  
estilo futurista

**\$12<sup>50</sup>**

\* Precio Pvp.  
© 1997 WEAREVER S.A. 0001, 0002, 0003, 0004